

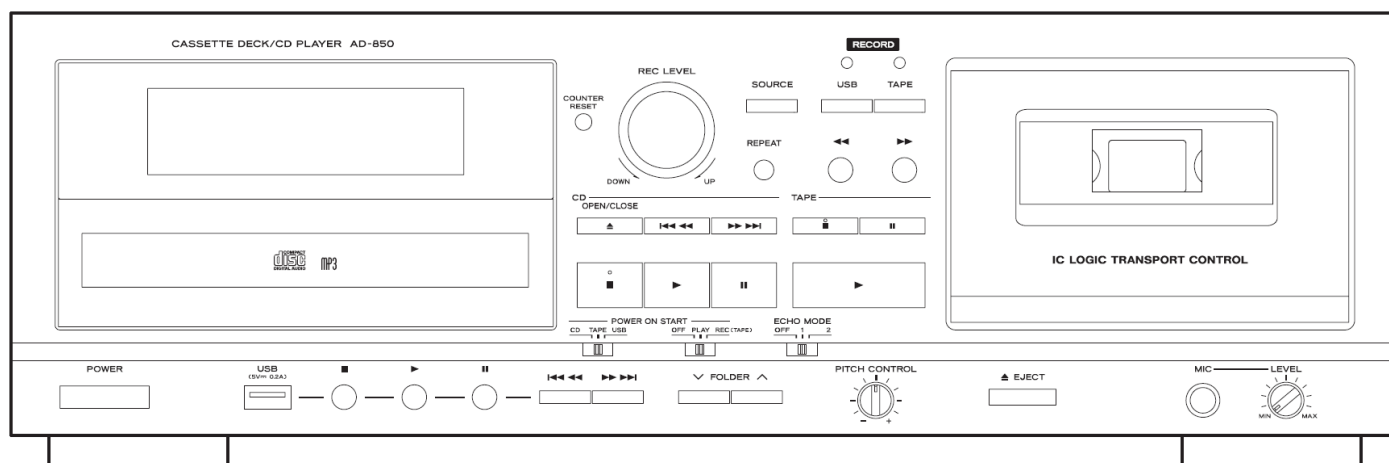
TEAC

COMPACT
disc
DIGITAL AUDIO

AD-850

Kazetový deck / CD přehrávač

MANUÁL UŽIVATELE





CAUTION

RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN



UPOZORNĚNÍ! Pro snížení rizika úrazu elektrickým napětím neodstraňujte kryt (nebo zadní část) přístroje! Přístroj neobsahuje žádné části, které by mohl uživatel sám opravit! V PŘÍPADĚ NUTNOSTI SE OBRAŤTE NA ODBORNÝ SERVISNÍ PERSONÁL!



SYMBOL BLESKU UVNITŘ ROVNOSTRANNÉHO TROJÚHELNÍKA UPOZORŇUJE UŽIVATELE NA PŘÍTOMNOST ŽIVOTU NEBEZPEČNÉHO NAPĚTÍ NA NĚKTERÝCH SOUČÁSTECH UVNITŘ SKŘÍŇKY PŘÍSTROJE, KTERÉ MŮŽE PŘEDSTAVOVAT RIZIKO ÚRAZU OSOB ELEKTRICKÝM PROUDEM.



SYMBOL VYKŘIČNÍKU UVNITŘ ROVNOSTRANNÉHO TROJÚHELNÍKA UPOZORŇUJE UŽIVATELE NA DŮLEŽITÉ POKYNY PRO OBSLUHU A ÚDRŽBU (SERVIS) PŘÍSTROJE, KTERÉ JSOU UVEDENY V PŘIPOJENÉ DOKUMENTACI.

VÝSTRAHA!

PRO VYLOUČENÍ RIZIKA POŽÁRU NEBO ÚROAZU ELEKTRICKÝM NAPĚTÍM NESMÍ BÝT TENTO PŘÍSTROJ VYSTAVEN PŮSOBENÍ DEŠTĚ NEBO VLHKOSTI.

VAROVÁNÍ!

NIKDY NEODSTRAŇUJTE OCHRANNÉ KRYTY NEBO SKŘÍŇKY PŘÍSTROJE. PŘÍSTROJ NEOBSAHUJE ŽÁDNÉ ČÁSTI, KTERÉ BY MOHL UŽIVATEL SÁM OPRAVIT! POKUD S TÍMTO PRODUKTEM MÁTE PROBLÉMY, KONTAKTUJTE SPOLEČNOST TEAC OHLEDNĚ DOPORUČENÍ SERVISU. PŘÍSTROJ NEPOUŽÍVEJTE, DOKUD NENÍ PROVEDENA JEHO OPRAVA. POUŽÍVÁNÍ OVLÁDACÍCH PRVKŮ NEBO NASTAVENÍ NEBO PROVEDENÍ POSTUPŮ JINÝM ZPŮSOBEM NEŽ JE SPECIFIKOVÁNO V TOMTO NÁVODU MŮŽE VÉST K EXPOZICI NEBEZPEČNÝM ZÁŘENÍM.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE

1. Přečtěte si tyto pokyny.
2. Dodržujte tyto pokyny.
3. Dbejte na všechny výstrahy.
4. Respektujte veškeré instrukce.
5. Nepoužívejte přístroj v blízkosti vody.
6. Čištění provádějte výhradně suchou tkaninou.
7. Nezakrývejte větrací otvory skříňky. Přístroj instalujte podle pokynů výrobce.
8. Neinstalujte zařízení v blízkosti zdrojů tepla (tepelné zářiče, tělesa ústředního topení, pokojová kamna) ani v blízkosti jiných přístrojů (včetně zesilovačů), které vydávají teplo.
9. **NEPOSTUPOJTE V ROZPORU** s bezpečnostním účelem kódovaných nebo zemněných síťových vidlic. Kódovaná vidlice má dva nože kontaktů - jeden z nich je širší než druhý. Uzemněná vidlice má dva nože kontaktů a třetí kontakt (zemní). Široký nůž třetí vidlice slouží pro vaši bezpečnost. V případě, že síťová vidlice neodpovídá vaší síťové zásuvce, požádejte elektrotechnika o výměnu zastaralé zásuvky.
10. Chraňte síťovou šňůru - nešlapejte na ni, zamezte jejímu skřípnutí zejména v blízkosti vidlic, elektrických zásuvek, a v místě kde síťová šňůra vystupuje z přístroje.
11. Používejte výhradně doplňky/příslušenství specifikované výrobcem.
12. Používejte pouze s vozíkem, stojanem, trojnožkou, konzolou nebo stolkem specifikovaným výrobcem nebo prodáváním s tímto přístrojem. Pokud používáte vozík, pak při přemísťování kombinace vozík/přístroj postupujte opatrně, abyste zamezili možnému poranění při převrácení.
13. Za bouřky nebo v případě dlouhodobého nepoužívání odpojte přístroj od elektrické sítě.
14. Veškeré servisní zásahy nechte provést kvalifikovaným servisním personálem. Provedení servisního zásahu je nutné vždy, když došlo k jakémukoliv poškození přístroje (například poškození síťové šňůry, vniknutí kapaliny nebo cizích předmětů do přístroje, přístroj byl vystaven působení vlhkosti nebo deště, přístroj nefunguje obvyklým způsobem, přístroj spadl na zem).



Přístroj odebírá nominální neprovozní příkon z AC zásuvky, pokud spínač POWER nebo STANDBY/ON není v pozici ON.

Síťová vidlice je navržena jako odpojovací zařízení a musí být neustále snadno přístupná.

Věnujte pozornost používání sluchátek s tímto přístrojem - nadměrně vysoký akustický tlak (hlasitost) ze sluchátek může způsobit ztrátu sluchu.

VAROVÁNÍ!

Přístroj chraňte před kapající nebo stříkající vodou.

Na přístroj nestavte předměty naplněné kapalinami (jako například vázy).

Přístroj neumísťujte do stísněných prostor (jako například knihovny apod.).

Přístroj musí být umístěn v dostatečné blízkosti AC zásuvky, tak aby síťová šňůra byla kdykoliv snadno přístupná.

Pokud přístroj používá baterie (včetně bateriových bloků nebo instalovaných baterií), pak tyto nesmí být vystaveny působení přímého slunečního záření, ohně, nebo nadměrného tepla.

VAROVÁNÍ týkající se produktů používajících vyměnitelné lithiové baterie:

V případě nesprávně provedené výměny a baterie hrozí nebezpečí výbuchu baterie! Při výměně baterií používejte vždy stejný nebo ekvivalentní typ baterií.



Nesprávné používání baterií může způsobit jejich prasknutí nebo vytečení a následný požár, poranění nebo znečištění okolních předmětů. Pečlivě si přečtěte následující preventivní opatření a respektujte je.

- Při vkládání baterií dodržujte správnou polaritu (+) a (-).
- Používejte výhradně baterie stejného typu! Nikdy nepoužívejte společně baterie různých typů!
- Pokud nebudete dálkový ovladač dlouhodobě používat (déle než jeden měsíc), vyjměte baterie - nebezpečí vytečení!
- Pokud dojde k vytečení baterií, vyčistěte/vysušte vnitřek bateriového prostoru a vyměňte baterie za nové.
- Nepoužívejte baterie jiného než specifikovaného typu. Nepoužívejte společně nové a staré baterie ani baterie různých typů.
- Baterie nerozebírejte ani nezahřívejte. Baterie nikdy nevhazujte do ohně ani do vody.
- Baterie nepřeházejte ani neukládejte společně s kovovými předměty. Mohlo by dojít k jejich zkratu, vytečení, nebo požáru.
- Baterie nikdy nenabíjejte - výjimkou jsou dobíjecí baterie (akumulátory) takto označené.

Informace týkající se laseru

Tento produkt obsahuje polovodičový laserový systém klasifikovaný jako "CLASS 1 LASER PRODUCT". Pro vyloučení expozice laserovému paprsku se nepokoušejte otevřít kryt přístroje.

Laser:

Typ:	EP-C101
Výrobce:	GUANGDONG EVER BRIGHT GROUP CO.,LTD
Laserový výstup:	Na objektivu méně než 1 mW
Vlnová délka:	790 ±25 nm

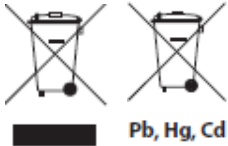
Model pro Evropu



Tento produkt vyhovuje požadavkům evropských směrnic a ostatním nařízením Komise.

Pro evropské zákazníky

Likvidace elektrických a elektronických zařízení a baterií a/nebo akumulátorů

- a) Všechna elektrická/elektronická zařízení a použité baterie/akumulátory by měly být likvidovány odděleně od komunálního odpadu prostřednictvím sběrných zařízení určených vládou nebo místními úřady.
- b) Správnou likvidací elektrických/elektronických zařízení a použitých baterií/akumulátorů pomůžete šetřit cenými zdroji a zabráníte jakýmkoliv potenciálním negativním účinkům na lidské zdravé a životní prostředí.
- c) Nesprávná likvidace použitých elektrických/elektronických zařízení a baterií/akumulátorů může mít vážný dopad na životní prostředí a lidské zdraví z důvodu přítomnosti nebezpečných látek v zařízení.
- d) Symboly odpadu z elektrických a elektronických zařízení (WEEE), které ukazují přeškrtnuté koše, označují, že elektrická/elektronická zařízení a baterie/akumulátory musí být shromážděny a likvidovány odděleně od odpadu z domácnosti. Pokud baterie nebo akumulátor obsahuje více než stanovené hodnoty olova (Pb), rtuti (Hg) a/nebo kadmia (Cd), než jak jsou definovány ve směrnici o bateriích (2006/66/EC), pak chemické symboly pro tyto prvky budou zobrazeny pod symbolem WEEE.
- 
- e) Koncový uživatel má k dispozici systémy vrácení a sběru. Podrobnější informace o likvidaci starých elektrických/elektronických zařízení a použitých baterií/akumulátorů získáte u svého městského úřadu, služby likvidace odpadu nebo v obchodě, kde jste zařízení zakoupili.

Dodání tohoto produktu nepředstavuje licenci ani neimplikuje žádné právo distribuovat obsah kompatibilní s MPEG Layer-3 vytvořený s tímto produktem ve vysílacích systémech generujících příjmy (pozemní, satelitní, kabelové a / nebo jiné distribuční kanály), aplikace pro streamování (přes internet, intranety a / nebo jiné sítě), jiné systémy distribuce obsahu (aplikace pay-audio nebo audio-on-demand apod.) nebo na fyzických médiích (kompaktní disky, digitální univerzální disky, polovodičové čipy, pevné disky, paměťové karty a podobně).

Pro takovéto použití je vyžadována samostatná licence. Podrobnosti viz <http://mp3licensing.com>.

MPEG Layer-3 - technologie kódování audia licencovaná Fraunhofer IIS a Thomson.

Ostatní názvy společností, názvy produktů a loga v tomto dokumentu jsou obchodní značky nebo registrované značky jejich příslušných vlastníků.

Obsah

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE	2
Obsah.....	5
Co můžete s touto jednotkou dělat.....	6
Dříve než začnete.....	7
Disky	9
Magnetofonové kazety.....	10
USB flash disky.....	12
Soubory MP3.....	12
Identifikace částí (Dálkový ovladač)	13
Identifikace částí (Hlavní jednotka)	15
Používání dálkového ovladače (DO).....	17
Zobrazení.....	18
Přípojky	21
Základní operace	23
Opakované přehrávání	27
Přehrávání v náhodném pořadí.....	28
Naprogramované přehrávání	29
Poslech magnetofonové kazety	33
Poslech hudebních souborů z USB flash disku.....	36
Záznam na USB flash disk.....	38
Mazání souborů z USB flash disku	41
Vymazání souboru.....	42
Záznam na magnetofonovou kazetu	43
Přidání mikrofonu k přehrávání a záznamu	46
Přehrávání a záznam řízené časovačem	48
Funkce APS (automatický šetřič energie).....	51
Vyhledávání a odstraňování problémů	52
Pořadí přehrávání MP3.....	54
Údržba.....	54
Technická data.....	55

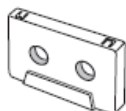
Co můžete s touto jednotkou dělat

Přehrávání



CD/CD-R/CD-RW (Audio CD/MP3 disk)

Viz "Poslech CD"



Magnetofonová kazeta

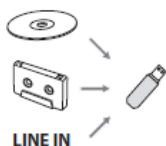
Viz "Poslech magnetofonové kazety"



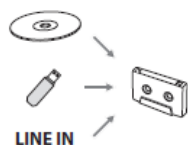
MP3 soubory na USB flash disku

Viz "Poslech hudebních souborů z USB flash disku"

Záznam



Záznam na USB flash disk z CD, magnetofonové kazety nebo externího zdroje
Viz "Záznam na USB flash disk"



Záznam na magnetofonovou kazetu z CD, USB flash disku nebo externího zdroje
Viz "Záznam na magnetofonové kazety"

Ovládání časovače

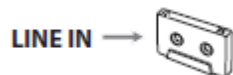
Vyžaduje běžně dostupný časovač

Viz "Přehrávání a záznam řízené časovačem"

Přehrávání řízené časovačem

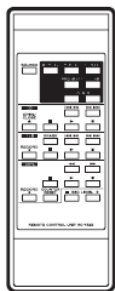


Záznam řízený časovačem na USB flash disk z CD, magnetofonové kazety nebo externího zdroje

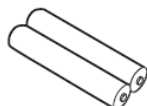


Dříve než začnete...

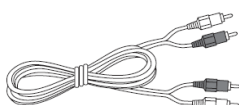
Obsah balení



Dálkový ovladač (RC-1329) 1x



Baterie (AAA) pro dálkový ovladač 2x



RCA audio kabel 2x

Manuál uživatele (tento dokument) 1x

- Informace o záruce naleznou uživatelé žijící USA a Kanadě na stranách 124–125 a na zadní straně (záruční list).
Uživatelé žijící v Evropě a dalších oblastech je naleznou na straně 126.
- Po přečtení si tento návod pečlivě uschovejte pro možnost budoucího použití.

Stručný návod (Quick start guide) pro záznam 1x

Preventivní opatření pro používání

Jednotkou během přehrávání CD nehýbejte. Během CD přehrávání se disk otáčí vysokou rychlostí. Jednotkou během přehrávání nehýbejte ani ji nezvedejte. Mohlo by dojít k poškození disku nebo této jednotky.

Napájecí napětí jednotky musí odpovídat údajům natištěným na zadním panelu. V případě jakýchkoliv pochybností se obraťte na elektrotechnika.

Nikdy neotvírejte hlavní skříň - mohlo by to vést k poškození elektrických/elektronických obvodů nebo k úrazu elektrickým napětím! Pokud dojde k vniknutí jakéhokoliv předmětu dovnitř hlavní jednotky, obraťte se na vašeho prodejce nebo servisní společnost.

Při odpojování síťové šňůry z AC zásuvky uchopte přímo vidlici, nikdy šňůru nevytrhávejte.

Před manipulací nebo přesunem této jednotky vždy nejprve vyjměte disk. Přemísťování jednotky s vloženým diskem může způsobit poruchu funkce.

Umístění jednotky

Pečlivě zvolte místo umístění jednotky. Zamezte jejímu umístění na přímém slunečním světle nebo v blízkosti zdroje tepla. Vyvarujte se i míst vystavených působení silných vibrací nebo prašnosti, teple, chladu, nebo vlhkosti.

Protože se jednotka může během provozu zahřát, ponechte kolem ní dostatečný prostor pro ventilaci.

Jednotku neumísťujte na horní plochu zesilovače nebo jiného zařízení generujícího teplo.

Dejte si pozor na kondenzaci

Při přemísťování jednotky z chladného na teplé místo nebo při použití po náhlé změně teploty hrozí kondenzace; pára ve vzduchu by mohla kondenzovat na vnitřním mechanismu, což znemožní správnou funkci. Chcete-li tomu zabránit, nebo pokud k tomu dojde, nechte jednotku zapnutou po dobu jedné nebo dvou hodin. Poté se jednotka při teplotě okolí stabilizuje.

Používání globálního webu TEAC

Aktualizace pro tuto jednotku si můžete stáhnout z globálního webu TEAC:

<http://teac-global.com/>

1. Otevřete globální web TEAC.
2. V sekci TEAC Downloads klikněte na požadovaný jazyk pro otevření stránky Downloads pro tento jazyk.

POZNÁMKA!

Pokud se požadovaný jazyk neobjeví, klikněte na Other Languages.

3. Klikněte na sekci "Search by Model Name" pro otevření stránky Downloads pro tento produkt. (Evropští uživatelé místo toho kliknou na název produktu v sekci "Products".)
4. Zvolte a stáhněte požadované aktualizace.

Registrace produktu

Zákazníci v USA, navštivte následující webovou stránku TEAC a zaregistrujte svůj produkt TEAC online.

<http://audio.teac.com/support/registration/>

Disky

Typy disků, které lze přehrávat touto jednotkou:

Na této jednotce lze přehrávat CD (12 cm a 8 cm) s logem "COMPACT disc DIGITAL AUDIO". Logo se nachází buď na potisku disku nebo na přebalu CD.



Na této jednotce lze přehrávat disky CD-R a CD-RW, které byly správně nahrány ve formátu audio CD a finalizovány, stejně tak i finalizované disky CD-R a CD-RW obsahující soubory MP3.



Přehrávání jakéhokoli jiného typu disku může způsobit hlasitý hluk vedoucí k poškození reproduktorů a sluchu. Nikdy se nepokoušejte přehrávat jiný typ disku.

V závislosti na kvalitě disku a/nebo záznamových podmínkách nemusí být přehrávání některých disků možné.

Jednotka dokáže načíst video CD, CD-ROM a podobné typy disků, ale při přehrávání nebudou vydávat žádný zvuk.

Na této jednotce nelze načíst nebo přehrávat disky Super Audio CD.

Na této jednotce nelze načíst nebo přehrávat video a audio DVD, DVD-ROM a další typy DVD disků.

POZOR

Pokud do zásuvky disku vložíte video nebo audio DVD, DVD-ROM nebo jiný typ DVD disku, jednotka se disk pokusí načíst při vysokých otáčkách. Pokud takový disk omylem vložíte, před vysunutím počkejte, než se přestane otáčet, čímž zabráníte jeho možnému poškození. Nepokoušejte se vyjmout disk, když se na displeji objeví hlášení "READING".

Disky chráněné proti kopírování a jiné disky, které neodpovídají standardu CD, se nemusí v tomto přehrávači přehrávat správně. Používáte-li v této jednotce takové disky, společnost TEAC Corporation a její dceřiné společnosti nenesou odpovědnost za žádné následky ani nezaručují kvalitu reprodukce. Pokud máte problémy s takovými nestandardními disky, obraťte se na výrobce disku.

Co se týče CD-R/CD-RW disků

Na této jednotce lze přehrávat CD-R a CD-RW disky, které jsou nahrány ve formátu audio CD (CD-DA) a formátu MP3.

Disky vytvořené CD rekordérem musí být před použitím s touto jednotkou finalizovány.

V závislosti na kvalitě disku a podmínkách záznamu nemusí být přehrávání některých disků možné. Přečtěte si manuál k zařízení, které jste použili k vytvoření disku.

Pokud si nejste jisti ohledně zacházení s CD-R a CD-RW disky, kontaktujte laskavě přímo prodejce disků.

Preventivní opatření pro používání

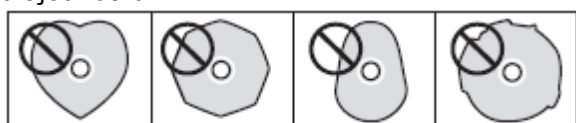
Nepřehrávejte disky, které jsou zvlňené, zdeformované nebo poškozené. Přehrávání takových disků může vést k nevratnému poškození přehrávacího mechanismu.

Nedoporučujeme potisknutelné CD-R a CD-RW disky, protože potisk může být lepkavý, a to může vést k poškození jednotky.

Na disky nelepte papíry ani ochranné listy a nepoužívejte žádné spreje pro ochranný nátěr.

Nikdy nepoužívejte stabilizátor. Použití komerčně dostupných stabilizátorů CD disků s touto jednotkou povede k poškození mechanismů a způsobí jejich poruchu.

Nepoužívejte disky nepravidelného tvaru (osmihranné, ve tvaru srdce, vizitky atd.). Takové CD disky mohou poškodit jednotku.



Preventivní opatření pro manipulaci

Vždy vkládejte disk zásuvky tak, že strana s potiskem musí směřovat nahoru! Pro záznam je možné použít pouze jednu stranu CD. Při vyjímání disku z obalu stiskněte středovou část obalu a disk opatrně vyjměte za jeho okraje.



Jak disk vyjmout Jak disk držet

Preventivní opatření pro skladování

Po použití vraťte disky do obalu - tím zamezíte usazení prachu a poškrábání, které by mohlo způsobit "přeskakování" laserového snímače.

Nevystavujte disky dlouhodobému přímému slunečnímu záření nebo vysoké teplotě a vlhkosti. Dlouhodobé vystavení vysokým teplotám povede ke zvlnění disku.

CD-R a CD-RW disky jsou mnohem citlivější na účinky UV záření než běžné CD disky. Je důležité, aby nebyly uloženy na místech, kde budou vystaveny přímému slunečnímu záření. Musí být také uloženy mimo zdroje tepla, jako jsou radiátory a elektrická zařízení vytvářející teplo.

Údržba

Pokud je disk znečištěný, otřete povrch od středového otvoru směrem k vnějšímu okraji měkkým suchým hadříkem.



K čištění disků nikdy nepoužívejte chemikálie, jako jsou spreje na desky, antistatické spreje, tekutiny nebo ředidla. Tyto chemikálie nenávratně poškodí plastový povrch disku.

Pokud máte jakékoli pochybnosti o péči a manipulaci s CD-R nebo CD-RW disky, přečtěte si upozornění dodávaná s diskem nebo se obraťte na výrobce disku.

Magnetofonové kazety

Typy kazet

Existuje více typů magnetofonových kazet.

Magnetofonové kazety, které lze přehrávat touto jednotkou

Normal (type I) Chrome (type II) Metal (type IV)

Magnetofonové kazety, na které lze zaznamenávat touto jednotkou

Normal (type I) Chrome (type II)

POZOR

Kazetu neotevírejte a nevytahujte pásku. Nedotýkejte se pásky.

Preventivní opatření pro skladování

Magnetofonové kazety držte dále od magnetů nebo magnetizovaných předmětů - tyto mohou způsobit šum nebo vymazat zaznamenaný obsah.

Nenechávejte magnetofonové kazety v prašném prostředí.

Neukládejte magnetofonové kazety na místa s vysokou teplotou nebo vlhkostí.

Typy magnetofonových kazet, kterým je třeba se vyhnout

Následující typy magnetofonových kazet mohou bránit jednotce v normálním provozu nebo fungování. Páska takových kazet může být zachycena v jednotce a způsobit neočekávané problémy.

Zdeformované magnetofonové kazety

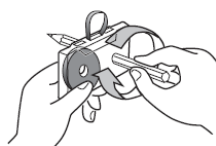
Kazety, které jsou zdeformované, mají pásku, která nedrží správně stopu nebo která při rychlém přetáčení vpřed nebo vzad generuje neobvyklý šum.

Dlouhohrající magnetofonové kazety

Pásky, které umožňují záznam na dobu delší než 90 minut, se někdy zachytí za hřídel, protože jsou extrémně tenké a snadno se natahují. Nepoužívejte je.

Uvolnění pásek

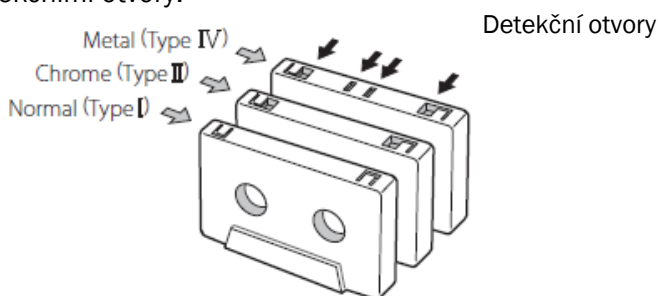
Uvolněná páska se může zachytit v hřídeli nebo jiných částech. Před použitím odstraňte uvolnění pomocí tužky nebo



podobného nástroje.

Funkce autodetekce typu pásky

Tento kazetový deck dokáže detekovat použitý typ pásky na základě detekčních otvorů v pouzdru kazety. Ujistěte se, že používáte kazety s detekčními otvory.

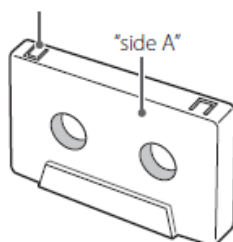


Jazýčky pro vyloučení náhodného smazání

Jazýčky v horní části kazetového pouzdra vám umožňují ochránit důležité záznamy před neúmyslným smazáním. Na každém kazetovém pouzdru jsou dva jazýčky - jeden pro stranu A pro stranu B.

Když jsou tyto jazýčky odstraněny (vylomeny), např. pomocí šroubováku nebo podobného nástroje, kazetu není možno smazat ani přehrát novým záznamem.

Jazýček pro stranu A



Pro záznam na kazetu s vylomenými jazýčky přelepte otvory vhodnou lepicí páskou. Pozor - zabraňte zablokování detekčních otvorů.

USB flash disk

POZOR

Nikdy nevypínejte jednotku ani neodpojujte USB flash disk, když je používán, například během zápisu, přehrávání, záznamu nebo vymazání souborů. Mohlo by dojít k poškození jednotky a připojeného USB flash disku.

Kompatibilita

Je možno používat pouze USB flash disky.

Nelze použít jednotky pevného disku, jednotky CD/DVD a další zařízení připojená přes USB.

Tato jednotka nedokáže kopírovat nebo přesouvat soubory.

Přehratelné formáty: FAT12, FAT16, FAT32

Nelze přehrávat formáty NTFS, HFS a HFS+.

Maximální počet přehratelných složek: 255

Maximální počet přehratelných/zaznamenaných souborů: 999

Operace se všemi USB flash disky není garantována.

Při záznamu z CD na USB flash disk může monitorovaný zvuk přeskakovat v závislosti na typu USB flash disku, nebude to ale mít vliv na zaznamenaná data.

Záznam

Tato jednotka umí zaznamenat zvuk z CD, magnetofonových kazet a připojených externích zařízení, včetně tunerů, na USB flash disky ve formátu MP3.

Soubory MP3

Tato jednotka umí přehrávat soubory MP3 nacházející se na CD-R/CD-RW discích a externích USB flash discích.

Formáty audio souborů, které je možno přehrávat

MP3 (s příponou ".mp3") - 8–320 kbps bit rate - 16–48 kHz vzorkovací frekvence

POZNÁMKA!

DRM (Digital Rights Management) není podporován. Podporováno je až osm úrovní podsložek.

Zobrazení informací o souboru

Displej této jednotky dokáže zobrazit pouze single-byte znaky a čísla.

Jestliže informace o souboru využívá japonštinu, čínštinu, nebo jiné double-byte znaky, přehrávání souborů je sice možné, ale název souboru nebude zobrazen korektně. V takových případech bude zobrazeno "*****".

Preventivní opatření při přípravě souborů MP3 pomocí počítače nebo jiného zařízení

Disky, které nebyly nahrány v souladu se specifikacemi ISO 9660, nelze přehrávat.

Soubory MP3 jsou rozpoznány pomocí přípony ".mp3". Název souboru musí na konci vždy obsahovat příslušnou příponu.

Soubory bez přípony nelze rozpoznat. Soubory, které nejsou ve formátu MP3 nelze přehrávat, i když mají příponu. Po provedení zápisu na CD-R nebo CD-RW disku je nutno uzavřít session = dokončit vytváření disku. Pokud session nebylo uzavřeno = vytváření disku nebylo dokončeno, disk nelze přehrát.

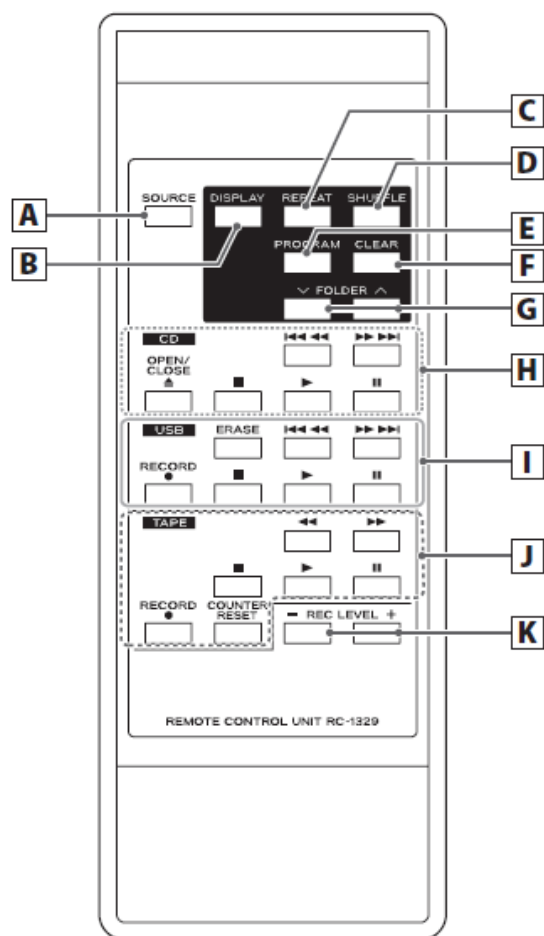
Tato jednotka může přehrávat maximálně 999 souborů obsažených v maximálně 255 složkách. Pokud data tato čísla překročí, pro soubory s číslem 1000 a výše a soubory ve složkách s číslem 256 a výše nemusí být zaručeno správné přehrávání.

Disky vytvořené s použitím více sessions nejsou podporovány. Na takovémto disku je přehrávání možné pouze pro první session.

V závislosti na stavu disku nemusí být tato jednotka schopna disk přehrávat nebo může dojít k "přeskakování". Na této jednotce nelze přehrávat soubory chráněné DRM.

Identifikace částí (Dálkový ovladač)

- [A] **SOURCE**
Slouží pro volbu zdroje zvuku
- [B] **CD USB**
DISPLAY
Slouží pro změnu zobrazených informací
- [C] **CD USB**
SHUFFLE
Slouží pro zahájení přehrávání v náhodném pořadí
- [D] **CD USB**
SHUFFLE
Slouží pro zahájení přehrávání v náhodném pořadí
- [E] **CD USB**
PROGRAM
Slouží pro programování stop/souborů
- [F] **CD USB**
CLEAR tlačítko
Slouží pro vymazání naprogramovaných stop/souborů
- [G] **CD USB**
FOLDER (▼/▲)
Slouží pro volbu složek MP3
- [H] **CD**
Skip (⏮ / ⏭) / Search (⏪ / ⏩) tlačítka
Stisknutí tlačítek slouží pro přeskočení stop/souborů
Podržení tlačítek slouží pro vyhledávání části stopy/souboru.
- Open/close (⏶)**
Slouží k vysunutí, resp. zasunutí zásuvky disku.
- Stop (■)**
Slouží k zastavení přehrávání a záznamu.
- Play (▶)**
Slouží pro zahájení přehrávání.
- Pause (⏸)**
Slouží pro pozastavení přehrávání. Pro obnovení přehrávání jej stiskněte znovu.
- [I] **USB**
ERASE
Slouží pro mazání souborů z USB flash disku.
- Skip (⏮ / ⏭) / Search (⏪ / ⏩) tlačítka**
Stisknutí tlačítek slouží pro přeskočení souborů
Podržení tlačítek slouží pro vyhledávání části stopy.
- RECORD (●)**
Slouží pro záznam na externí USB flash disk. Jedním stisknutím aktivujete pohotovostní režim (standby) záznamu a dalším stisknutím spustíte záznam. Stisknutím během záznamu rozdělíte soubor v tomto bodě
- Stop (■) tlačítko**
Slouží pro zastavení záznamu/přehrávání na USB flash disk.
- Play (▶) tlačítko**
Slouží pro spuštění přehrávání.
V pohotovostním režimu záznamu USB slouží pro zahájení záznamu.



Pause (II) tlačítko

Slouží pro pozastavení přehrávání nebo záznamu.
Pro obnovení přehrávání nebo záznamu jej stiskněte znovu.

[J]**TAPE****Stop (■) tlačítko**

Slouží pro zastavení záznamu/přehrávání na USB flash disk.

Play (▶) tlačítko

Slouží pro zahájení přehrávání magnetofonové kazety.
Stisknutím tlačítka při pozastavení magnetofonové kazety obnovíte přehrávání/záznam.

Pause (II) tlačítko

Slouží pro pozastavení přehrávání nebo záznamu.
Pro obnovení přehrávání nebo záznamu jej stiskněte znovu.

POZOR

V režimu zastavení stisknutí tlačítka Pause (II) nepřepne magnetofonovou kazetu do režimu pozastavení.

Fast forward / Rewind (◀ / ▶)

Slouží pro rychlé posunutí magnetofonové kazety vpřed / vzad.

RECORD (●)

Slouží k záznamu na magnetofonovou kazetu. Jedním stisknutím aktivujete pohotovostní režim (standby) záznamu a dalším stisknutím spustíte záznam.

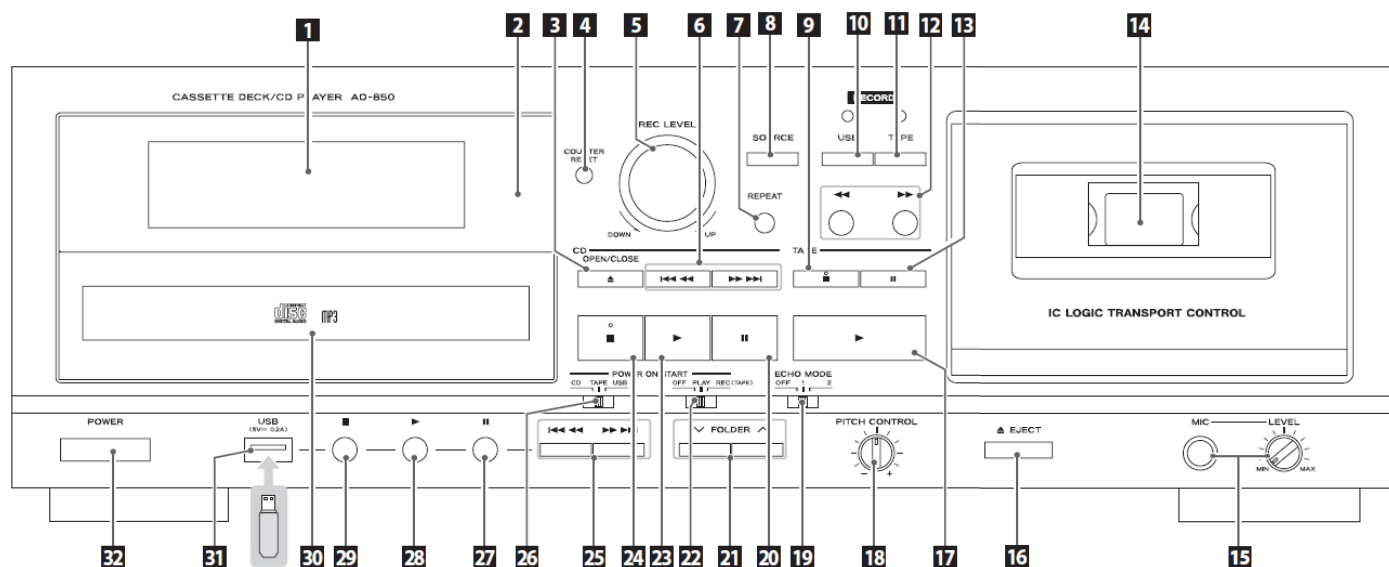
COUNTER RESET

Slouží k resetu počítadla pásky na "0000".

[K]**REC LEVEL (-/+)**

Slouží po nastavení úrovně záznamu.

Identifikace částí (Hlavní jednotka)



- [1] **Displej**
Ukazuje celkový počet stop/souborů, dobu přehrávání a další informace

- [2] **Senzor dálkového ovládání**
Při používání dálkového ovladače jej namířte sem.

- [3] **Open/close (▲)**
Slouží k vysunutí, resp. zasunutí zásuvky disku.

- [4] **TAPE COUNTER RESET**
Slouží k resetu počítadla pásky na "0000".

- [5] **REC LEVEL (-/+)**
Otáčejte tímto knoflíkem pro nastavení hlasitosti záznamu.

- [6] **CD Skip (⏮ / ⏭) / Search (⏪ / ⏩)**
Stisknutí tlačítek slouží pro přeskočení stop/souborů
Podržení tlačítek slouží pro vyhledávání části stopy/souboru.

- [7] **CD USB REPEAT**
Slouží pro nastavení funkce opakovaného přehrávání.

- [8] **Source**
Slouží pro volbu zdroje zvuku.

- [9] **TAPE Stop (■)**
Slouží pro zastavení záznamu/přehrávání na USB flash disk.

- [10] **RECORD USB**
Slouží pro záznam na externí USB flash disk.
Jedním stisknutím aktivujete pohotovostní režim (standby) záznamu a dalším stisknutím spustíte záznam.
Stisknutím během záznamu rozdělíte soubor v tomto bodě.

- [11] **RECORD TAPE**
Slouží k záznamu na magnetofonovou kazetu.
Jedním stisknutím aktivujete pohotovostní režim (standby) záznamu a dalším stisknutím spustíte záznam.

- [12] **TAPE Fast forward / Rewind (⏮ / ⏭)**
Slouží pro rychlé posunutí magnetofonové kazety vpřed / vzad.

-
- [13] **TAPE**
Pause (II) tlačítko
Slouží pro pozastavení přehrávání nebo záznamu.
Pro obnovení přehrávání nebo záznamu jej stiskněte znovu.
-
- [14] **TAPE**
Oddíl magnetofonové kazety
-
- [15] **Konektor MIC a točítka LEVEL pro mikrofon**
Pokud pro záznam používáte mikrofon, vsuňte zástrčku mikrofonového kabelu do tohoto konektoru a otočte točítkem na vhodnou úroveň.
Tato jednotka nepodporuje stereo mikrofony.
Použijte mono dynamický mikrofon.
Pokud nepoužíváte mikrofon, nastavte točítka MIC LEVEL na MIN.
-
- [16] **TAPE**
EJECT (▲)
Když je magnetofonová kazeta v režimu zastavení, slouží k otevření oddílu kazety.
-
- [17] **TAPE**
Play (▶) tlačítko
Slouží pro zahájení přehrávání magnetofonové kazety.
Stisknutím tlačítka při pozastavení magnetofonové kazety obnovíte přehrávání/záznam.
-
- [18] **TAPE**
PITCH CONTROL
Slouží ke změně rychlosti přehrávání.
-
- [19] **TAPE**
ECHO MODE
Slouží ke změně režimu ozvěny.
-
- [20] **CD**
Pause (II) tlačítko
Slouží pro pozastavení přehrávání CD.
Pro obnovení přehrávání jej znovu stiskněte.
-
- [21] **CD** **USB**
FOLDER (▼/▲)
Slouží pro volbu složek
-
- [22] **POWER ON START OFF-PLAY-REC (TAPE)**
Slouží k nastavení provozního režimu časovače ("off", "play" nebo "record")
Chcete-li tuto funkci použít při přehrávání nebo záznamu, připojte k této jednotce komerčně dostupný programovatelný časovač.
Pokud nechcete použít přehrávání nebo záznam řízené časovačem, zvolte OFF.
-
- [23] **CD**
Play (▶)
Slouží pro spuštění přehrávání CD.
-
- [24] **CD**
Stop (■)
Slouží pro zastavení přehrávání CD.
-
- [25] **USB**
Skip (⏮ / ⏭) / Search (⏪ / ⏩) tlačítka
Stisknutí tlačítek slouží pro přeskočení souborů.
Podržení tlačítek slouží pro vyhledávání části stopy.
-
- [26] **POWER ON START CD-TAPE-USB**
Slouží k nastavení zdroje zvuku, který je aktivní, když je vypnuto napájení.
Slouží k nastavení média použitého pro přehrávání/záznam řízené časovačem.
(Záznam řízený časovačem je možné použít pouze pro magnetofonové kazety).
Chcete-li tuto funkci použít při přehrávání/záznamu, připojte k této jednotce komerčně dostupný programovatelný časovač.
-
- [27] **USB**
Pause (II) tlačítko
Slouží pro pozastavení přehrávání nebo záznamu USB.
Pro obnovení přehrávání nebo záznamu jej stiskněte znovu.
-

[28] **USB**
Play (▶)
Slouží pro spuštění přehrávání USB.
V pohotovostním režimu záznamu USB slouží pro zahájení záznamu.

[29] **USB**
Stop (■)
Slouží pro zastavení přehrávání USB. Slouží také pro zastavení záznamu na USB.

[30] **CD**
Zásuvka disku

[31] **USB**
USB port

[32] **POWER**
Stisknutím tohoto tlačítka se hlavní jednotka zapne nebo vypne.

POZOR

Nikdy nevypínejte jednotku ani neodpojujte USB flash disk, když je používán, například během zápisu, přehrávání, záznamu nebo vymazání souborů. Mohlo by dojít k poškození jednotky a připojeného USB flash disku.

Používání dálkového ovladače (DO)

Preventivní opatření týkající se používání DO



VAROVÁNÍ!

Nesprávné používání baterií může způsobit jejich prasknutí nebo vytečení a následně může způsobit požár, poranění nebo znečištění okolních předmětů. Pečlivě si přečtěte preventivní opatření na straně 3 a respektujte je.

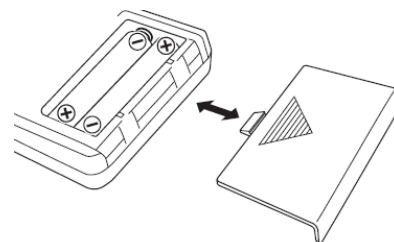
Při používání dálkového ovladače jej nasměrujte na přijímač signálů dálkového ovladače na hlavní jednotce - operační vzdálenost je přibližně 5 m (16 stop) nebo menší. Mezi hlavní jednotkou a DO nesmí být žádné překážky.

I když je dálkový ovladač provozován v rámci dosahu, nemusí být dálkové ovládání možné, pokud se mezi jednotkou a dálkovým ovladačem nacházejí překážky.

Pokud je dálkový ovladač provozován v blízkosti jiných zařízení, která generují infračervené paprsky, nebo pokud se v blízkosti jednotky používají jiná zařízení pro dálkové ovládání, která využívají infračervené paprsky, tato jednotka a další zařízení nemusejí fungovat správně.

Instalace baterie

1. Vyměňte kryt baterie.
2. Vložte dvě suché AAA baterie. Ujistěte se, že jsou vloženy se správnou polaritou (+) a (-).
3. Uzavřete kryt.



Výměna baterie

Pokud se vzdálenost od hlavní jednotky, na kterou dálkové ovládání funguje, sníží, jsou pravděpodobně vybité baterie. Když k tomu dojde, vyměňte baterie za nové.

Pro další informace ohledně sběru starých baterií laskavě kontaktujte vaše obecní úřady, vaši sběrnou nebezpečného odpadu, nebo prodejce, u kterého jste tyto produkty zakoupili.

Zobrazení

Režim CD

Během přehrávání

Audio CD

Uplynulá doba aktuální stopy (min/s)



Číslo aktuálně přehrávané stopy

MP3 disk

Číslo aktuálně přehrávaného souboru (v každé složce začínající 001)



Číslo aktuálně přehrávané složky

Uplynulá doba aktuální stopy (min/s)



Název aktuálně přehrávaného souboru (pokud je dlouhý, roluje se)

Při zastavení přehrávání

Audio CD

Celková doba přehrávání



Celkový počet stop

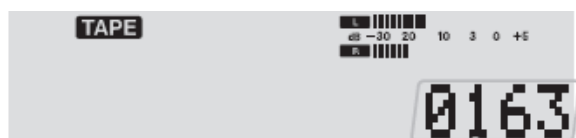
MP3 disk

Celkový počet souborů



Celkový počet složek

Režim TAPE



Počítadlo pásky

Režim USB

Během přehrávání

Číslo aktuálně přehrávaného souboru (v každé složce začínající 001)



Číslo aktuálně přehrávané složky

Uplynulá doba aktuálního souboru (min/s)



Název aktuálně přehrávaného souboru (pokud je dlouhý, roluje se)

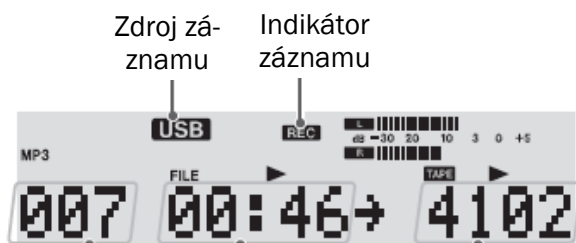
Při zastavení přehrávání

Celkový počet souborů



Celkový počet složek

Režim záznamu



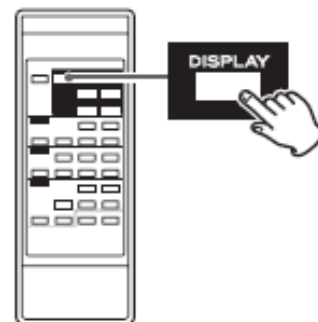
Číslo aktuálního souboru

Uplynulá doba aktuálního souboru (min/s)

Počítadlo pásky

Změna zobrazení (režim CD/ USB)

Během přehrávání v režimu CD nebo USB s každým stisknutím tlačítka DISPLAY zobrazení mění, jak je uvedeno v následujícím:



Audio CD

Zbývající doba aktuální stopy (min/s)



Celková uplynulá doba disku (min/s)



Celková zbývající doba disku (min/s)



Číslo aktuálně přehrávané stopy a uplynulá doba aktuální stopy (min/s)



Zbývající doba aktuální stopy (min/s)



... atd.

MP3 disk / USB

Název souboru



Titul



Interpret

Album



Číslo aktuálně přehrávaného adresáře a souboru, uplynulá doba aktuální stopy (min/s) a název aktuálně přehrávaného souboru



... atd.

Pokud nejsou k dispozici žádné informace, zobrazí se "No title", "No album" nebo "No artist".

Pokud jednotka nedokáže přečíst informace, objeví se "*****".

Displej této jednotky dokáže zobrazit pouze single-byte znaky a čísla. Jestliže název souboru využívá japonštinu, čínštinu, nebo jiné double-byte znaky, přehrávání souborů je sice možné, ale název souboru nebude zobrazen korektně. V takových případech bude zobrazeno "*****".

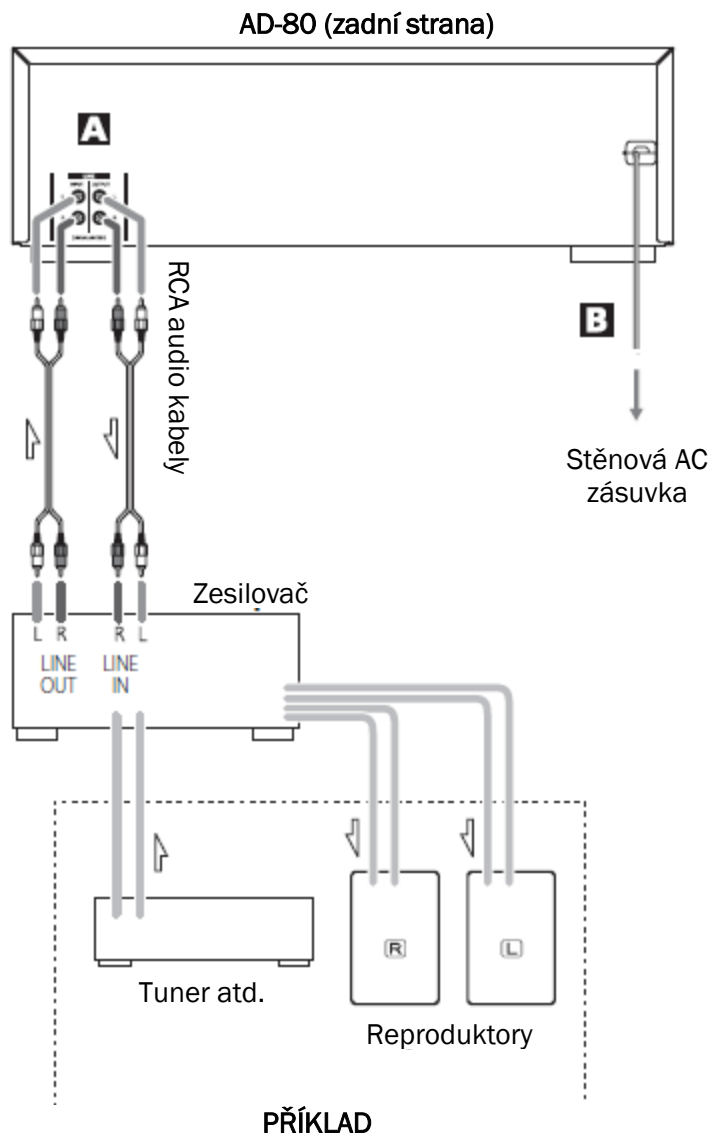
Přípojky



Před zapnutím jednotky dokončete veškeré přípojky.

Pozorně si přečtete návod ke každému zařízení, které chcete s touto jednotkou používat. Nezapomeňte bezpečně připojit každou zástrčku. Nespojujte silové kabely do jednoho kabelového svazku.

V opačném případě by mohl vzniknout šum.



Poznámky týkající se zapnutí nebo vypnutí napájení

Když je k jednotce připojen zesilovač, zapněte nebo vypněte napájení jednotky a zesilovače v následujícím pořadí.

Při zapnutí napájení

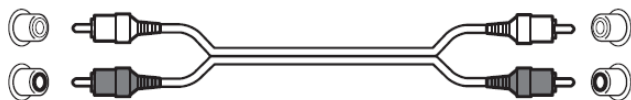
1. Tato jednotka
2. Zesilovač

Při vypnutí napájení

1. Zesilovač
2. Tato jednotka

[A] LINE IN/OUT konektory

Tyto konektory přenášejí analogový 2ch audio signál. Připojte komponenty pomocí dodaných RCA audio kabelů. Připojte stereo zesilovač, směšovač nebo jiné zařízení k analogovým vstupním a výstupním konektorům této jednotky. Pro připojení použijte dodané (nebo komerčně dostupné) RCA audio kabely. Připojte vstupní R konektor jednotky k výstupnímu R konektoru výstupního audio zařízení a vstupní L konektor jednotky k výstupnímu L konektoru dalšího zařízení.



bílý (L)
červený (R)
Tato jednotka

bílý konektor (L)
červený (R)
Zesilovač

[b] AC síťová šňůra

Po dokončení všech dalších přípojek zapojte vidlici do zásuvky.



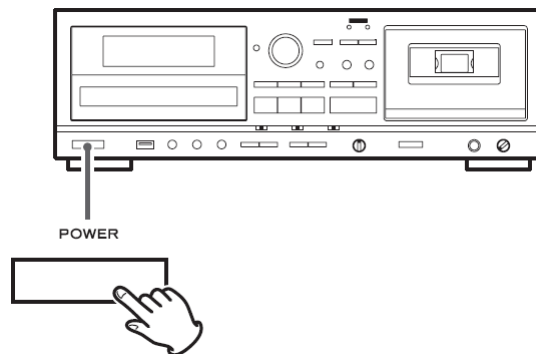
**Ujistěte se, že zapojujete vidlici do zásuvky se správným napětím.
Když vidlici zapojujete do zásuvky nebo ji odpojujete, vždy ji držte. Nikdy za síťovou šňůru netahejte ani ji nevytrhávejte ze zásuvky.**

CD**TAPE****USB****LINE**

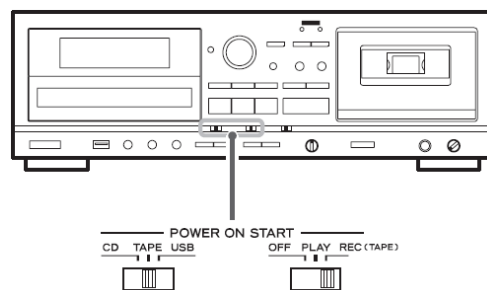
Základní operace

Zapnutí/vypnutí jednotky

Pro zapnutí nebo vypnutí jednotky stiskněte tlačítko POWER.
Když se jednotka zapne, rozsvítí se displej.



Zkontrolujte přepínače POWER ON START určující, co bude jednotka po zapnutí dělat.



Pokud je zapnuto napájení a přepínač POWER ON START OFF-PLAY-REC (TAPE) pro časovač je nastaven na PLAY nebo REC



NEBO



Zdroj nastavený prostřednictvím přepínače POWER ON START CD-TAPE-USB zahájí přehrávání/záznam.
Záznam řízený časovačem je možné použít pouze pro magnetofonové kazety

Pokud je zapnuto napájení a přepínač POWER ON START OFF-PLAY-REC (TAPE) pro časovač je nastaven na OFF

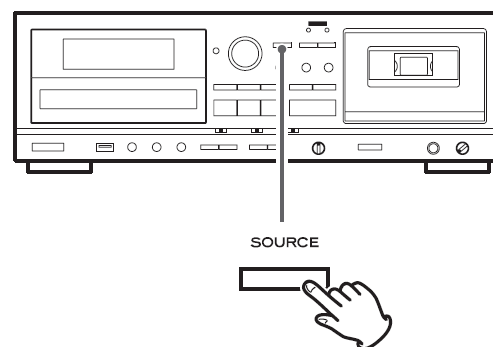


Zdroj nastavený prostřednictvím přepínače POWER ON START CD-TAPE-USB se stane aktivním zdrojem.

Pokud nechcete použít časovač, nastavte přepínač POWER ON START OFF-PLAY-REC (TAPE) do polohy OFF - tím zabráníte náhodnému záznamu na důležitou magnetofonovou kazetu.

Volba zdroje pro přehrávání/záznam

S každým stisknutím tlačítka SOURCE se zdroj změní následujícím způsobem:



Zvolený zdroj je zobrazen v horní levé části displeje.

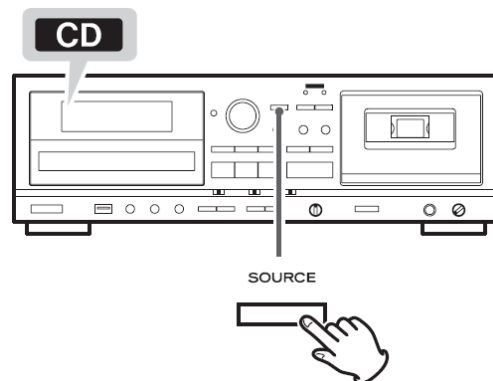
Během záznamu nelze zdroj změnit.

Stisknutím tlačítka Play pro zdroj také provede výběr a zahájí přehrávání zdroje.

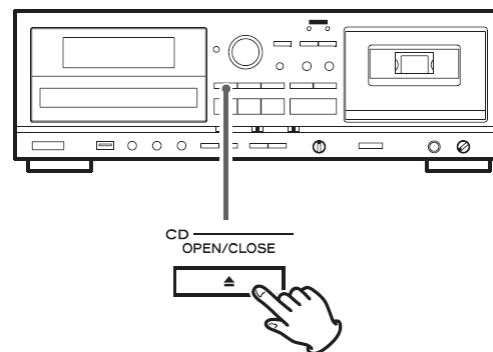
Pro použití externího zdroje připojeného ke konektorům LINE zvolte "LINE".

1. Pro volbu "CD" opakovaně stiskněte tlačítko SOURCE.

Když je zvolen jiný zdroj, stisknutím tlačítka CD Play (▶) dojde k automatickému zvolení CD a, pokud je vložen disk, zahájení přehrávání.

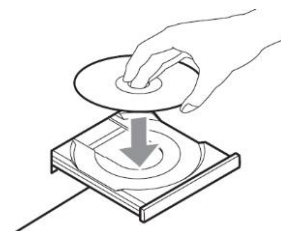


2. Pro vysunutí zásuvky disku stiskněte tlačítko CD OPEN/CLOSE (▲).



3. Vložte disk do zásuvky - strana s potiskem musí směřovat nahoru!

Vždy se ujistěte, že se disk nachází ve středu zásuvky. Disk musí být vložen do středu zásuvky. Pokud není disk vložen správně, nemusí být možné po jejím zasunutí zásuvku znovu vysunout.



POZOR

Nikdy nevkládejte víc než jeden disk.

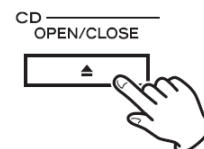
Při vysouvání a zasouvání zásuvky disku na ni netlačte rukou.

Na žádnou stranu disku nelepte nálepky ani podobné materiály.

Nepoužívejte nepravidelně tvarované disky.

Nedodržení výše uvedených pokynů může způsobit poruchu.

4. Pro zasunutí zásuvky disku znovu stiskněte tlačítko CD OPEN/CLOSE (▲).



VAROVÁNÍ!

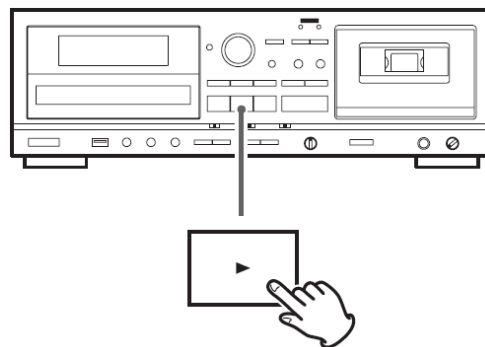
Při manipulaci se zásuvkou dejte pozor na přiskřípnutí prstů!

Načtení disku zabere několik sekund. Během načítání se na displeji objeví hlášení "READING" a žádné z tlačítek nebude fungovat. Počkejte, dokud nebude zobrazen celkový počet stop/souborů.

Když není načten žádný disk, zobrazí se hlášení "NO DISC".

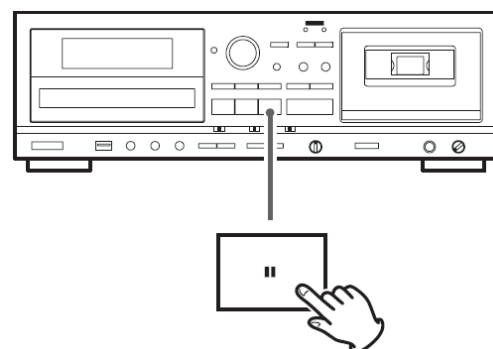
5. Pro zahájení přehrávání stiskněte tlačítko CD Play (▶).

Přehrávání je zahájeno od první stopy/souboru na disku.
Pokud vložíte disk a poté stisknete tlačítko CD Play (▶) bez zasunutí zásuvky, zásuvka se zasune a zahájí se přehrávání.
Když je dokončeno přehrávání všech stop/souborů, jednotka se automaticky zastaví.
Soubory MP3, které se nenachází ve složkách, jsou automaticky uloženy ve složce "ROOT". Přehrávání je zahájeno od prvního souboru ve složce ROOT.



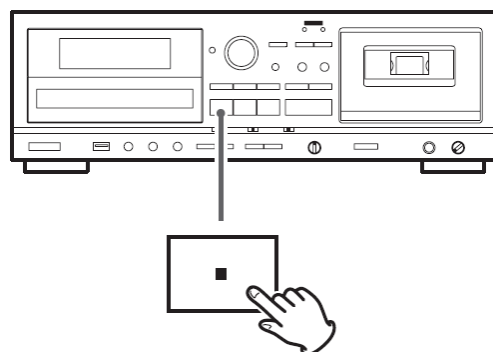
Dočasné pozastavení přehrávání (režim pozastavení - Pause)

Během přehrávání stiskněte tlačítko CD Pause (||) pro zastavení přehrávání v současné pozici.
Pro obnovení přehrávání znovu stiskněte tlačítko CD Pause (||) nebo tlačítko CD Play (▶).



Zastavení přehrávání

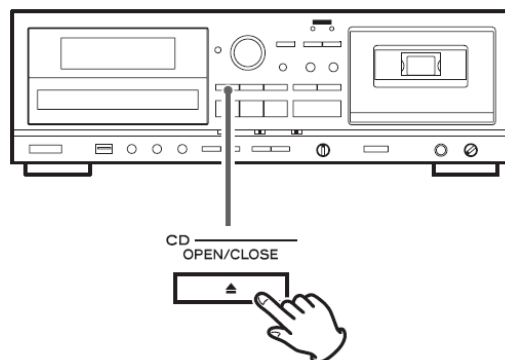
Pro zastavení přehrávání stiskněte tlačítko CD Stop (■).



Vysunutí zásuvky disku

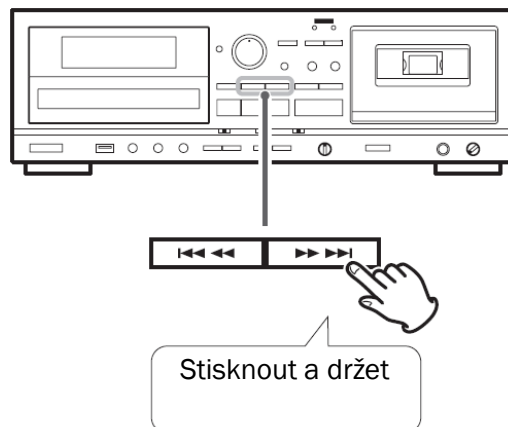
Pro vysunutí zásuvky disku stiskněte tlačítko CD OPEN/CLOSE (▲).

Zásuvku disku je možné vysunout také v jiných režimech než CD.



Vyhledávání části stopy/souboru

Během přehrávání podržte tlačítko CD Search (◀◀ / ▶▶) pro vyhledání části stopy/souboru. Když najdete začátek části, kterou chcete slyšet, uvolněte jej.

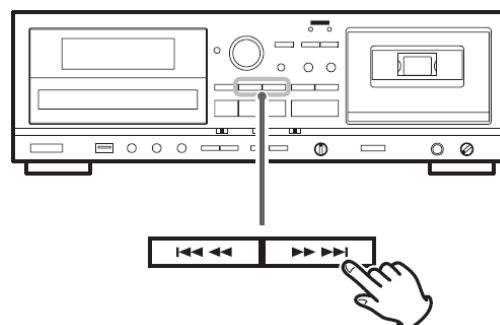


Přeskočení na předchozí nebo pozdější stopu/soubor

Během přehrávání

Opakovaně stiskněte tlačítko CD Skip (◀◀ / ▶▶), dokud není zvolena požadovaná stopa/soubor. Zvolená stopa/soubor je přehrávána od začátku.

Pokud během přehrávání jednou stisknete tlačítko ◀◀, přehrávaná stopa/soubor bude znovu přehrávána od začátku. Pro návrat na začátek předchozí stopy/souboru dvakrát stiskněte tlačítko ◀◀.

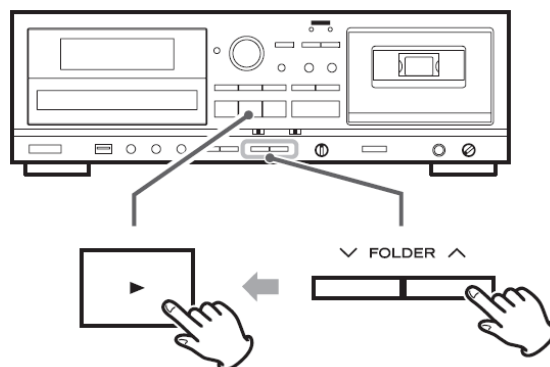


Při zastavení nebo pozastavení přehrávání

Opakovaně stiskněte tlačítko CD Skip (◀◀ / ▶▶) pro volbu stopy/souboru, kterou chcete poslouchat. Poté stiskněte tlačítko CD Play (▶) nebo CD Pause (||) pro zahájení přehrávání požadované stopy/souboru.

Volba složky (MP3 disk)

Stiskněte tlačítka FOLDER (▼/▲) pro výběr složky. Poté stiskněte tlačítko CD Play (▶) pro zahájení přehrávání.



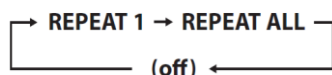
CD**USB**

Opakované přehrávání

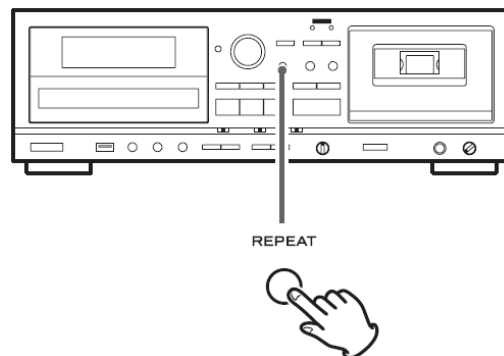
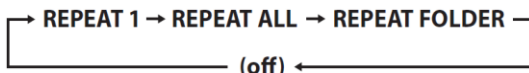
Tuto funkci lze použít s režimy CD a USB.

Stisknutím tlačítka REPEAT můžete procházet mezi následujícími režimy přehrávání:

Audio CD



MP3



Pokud stisknete jakékoliv z následujících tlačítek, režim opakování bude zrušen.

V režimu CD

Tlačítko POWER, tlačítko SOURCE, tlačítko CD OPEN/CLOSE (▲), tlačítko REPEAT, tlačítko SHUFFLE

V režimu USB

Tlačítko POWER, tlačítko SOURCE, tlačítko REPEAT, tlačítko SHUFFLE

REPEAT 1 (Opakované přehrávání - jedna stopa/soubor)

Přehrávaná stopa/soubor bude přehrávána opakovaně.
Na displeji se zobrazí hlášení "REPEAT 1".

Pokud použijete tlačítka CD/USB Skip (⏮ / ⏭) pro výběr jiné stopy/souboru, stopa/soubor bude přehrávána opakovaně.

Když je přehrávání zastaveno, můžete zvolit stopu/soubor, která má být opakována. Stiskněte tlačítko REPEAT, zvolte stopu/soubor pomocí tlačítek CD/USB Skip (⏮ / ⏭) a poté stiskněte tlačítko CD/USB Play (▶) nebo CD/USB Pause (⏸) pro zahájení přehrávání.

REPEAT ALL (Opakované přehrávání - všechny stopy/soubory)

Všechny stopy/soubory nacházející se na disku budou přehrávány opakovaně.
Na displeji se zobrazí hlášení "REPEAT ALL".

Během naprogramovaného přehrávání budou všechny naprogramované stopy/soubory přehrávány opakovaně.

REPEAT FOLDER (Opakované přehrávání - všechny soubory ve složce) (pouze MP3)

Všechny soubory ve zvolené složce budou přehrávány opakovaně.
Na displeji se zobrazí hlášení "REPEAT FOLDER".

CD**USB**

Přehrávání v náhodném pořadí

Tuto funkci lze použít s režimy CD a USB.

Použijte tuto funkci pro přehrávání stop/souborů na disku/USB flash disku v náhodném pořadí.

Stisknutím tlačítka SHUFFLE vypnete/zapnete režim přehrávání v náhodném pořadí.

Během přehrávání v náhodném pořadí je na displeji zobrazeno hlášení "SHUFFLE".

Po přehrání všech stop/souborů jednotka přejde do režimu přehrávání "Shuffle" a ukončí přehrávání.

Pro zastavení přehrávání v náhodném pořadí stiskněte tlačítko CD/USB Stop (■).

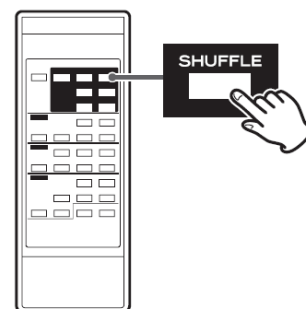
Pokud během přehrávání v náhodném pořadí stisknete tlačítko ►►, následující stopa/soubor bude zvolena a přehrávána v náhodném pořadí.

Pokud stisknete tlačítko ◀◀, aktuálně přehrávaná stopa/soubor bude přehrávána od začátku.

Během přehrávání v náhodném pořadí nebude již přehrána stopa/soubor přehrávaná znovu.

Funkce přehrávání v náhodném pořadí nefunguje během naprogramovaného přehrávání.

Pokud stisknete jakékoliv z následujících tlačítek, režim opakovaného přehrávání bude zrušen.



V režimu CD

Tlačítko POWER, tlačítko SOURCE, tlačítko CD OPEN/CLOSE (▲), tlačítko REPEAT, tlačítko SHUFFLE

V režimu USB

Tlačítko POWER, tlačítko SOURCE, tlačítko REPEAT, tlačítko SHUFFLE

CD**USB**

Naprogramované přehrávání

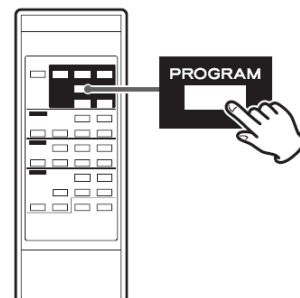
Tuto funkci lze použít s režimy CD a USB.

V požadovaném pořadí lze naprogramovat až 30 stop/souborů.

1. Při zastaveném přehrávání stiskněte tlačítko PROGRAM pro vstup do režimu programu.

Na displeji blikne "PROGRAM" a objeví se hlášení "P-01".

Příklad v režimu CD



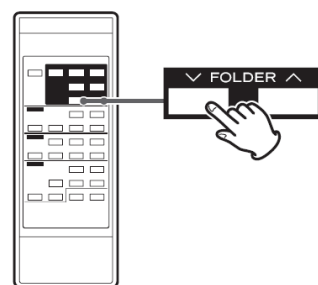
Pro zastavení programování stiskněte tlačítko CD/USB Stop (H).

2. (Při programování souborů MP3)
Stiskněte tlačítka CD/USB FOLDER (▼/▲) pro volbu složky, poté stiskněte tlačítko PROGRAM.

Soubory MP3, které se nenacházejí v žádné složce, jsou uloženy ve složce "001" (ROOT).

POZNÁMKA!

Složka ROOT je složka nejvyšší úrovně.



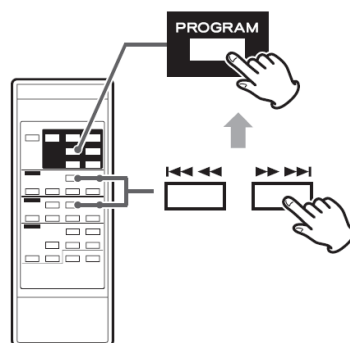
3. Stiskněte tlačítka CD/USB Skip (◀◀ / ▶▶) pro volbu stopy/souboru a poté stiskněte tlačítko PROGRAM.

Stopa/soubor je naprogramována a na displeji se objeví hlášení "P-02".

Pro naprogramování více stop/souborů opakujte kroky 2 a 3.

Můžete naprogramovat maximálně 30 stop/souborů.

Pro zastavení programování stiskněte tlačítko CD/USB Stop (■). Programování je zrušeno, ale obsah programu zůstává v paměti. Pokud chcete obnovit naprogramované přehrávání, stiskněte tlačítko PROGRAM a poté tlačítko CD/USB Play (▶).



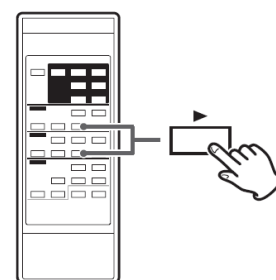
4. Když je výběr stop/souborů kompletní, stiskněte tlačítko CD/USB Play (▶) pro zahájení přehrávání.

Pro ukončení přehrávání stiskněte tlačítko CD/USB Stop (■).

Po ukončení naprogramovaného přehrávání stiskněte tlačítko PROGRAM a poté tlačítko CD/USB Play (▶) pro další přehrávání programu.

Během naprogramovaného přehrávání můžete použít tlačítka CD/USB Skip (◀◀ / ▶▶) pro volbu a přehrávání jiných stop/souborů v programu.

Funkce přehrávání v náhodném pořadí nefunguje během naprogramovaného přehrávání.



Přehrávání "REPEAT 1" a "REPEAT ALL" jsou dostupné během naprogramovaného přehrávání. Při nastavení na režim "REPEAT ALL" budou všechny naprogramované stopy/soubory přehrávány opakovaně.

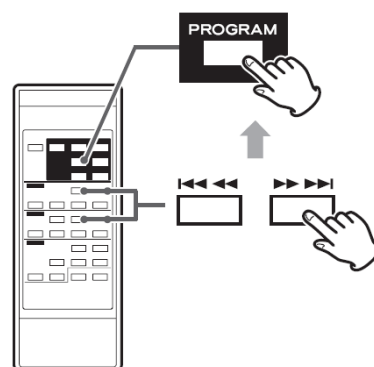
Přidání stop/souborů na konec programu

Když je zastaveno přehrávání, opakovaně stiskněte tlačítko PROGRAM, dokud se na displeji nezobrazí hlášení "TRACK 00".



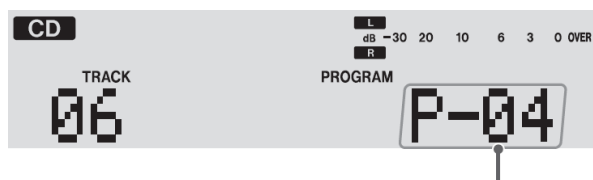
Zvolte číslo stopy/souboru, které chcete přidat, pomocí tlačítek CD/USB Skip (⏮ / ⏭) a poté stiskněte tlačítko PROGRAM.

Stopa/soubor je přidána na konec programu.



Přepsání části programu

Když je přehrávání zastaveno, opakovaně stiskněte tlačítko PROGRAM, dokud se číslo programu, u kterého chcete změnit stopu, neobjeví na displeji.

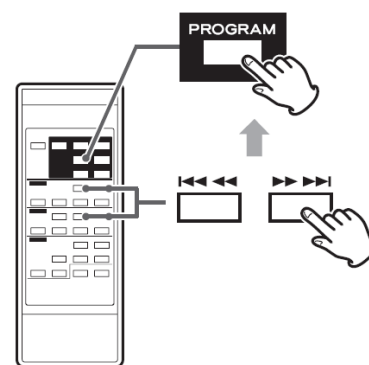


Číslo programu, které má být změněno



Zvolte číslo stopy/souboru, které chcete přidat, pomocí tlačítek CD/USB Skip (⏮ / ⏭) a poté stiskněte tlačítko PROGRAM.

Zvolená stopa/soubor je přidána do programu, kde nahradí stopu, která byla v programu pod stejným číslem.



Kontrola naprogramovaného pořadí

Při zastaveném přehrávání opakovaně stiskněte tlačítko PROGRAM.

Čísla naprogramovaných stop/souborů a jejich čísla programu budou zobrazena v pořadí.



Vymazání stop/souborů z programu

Když je přehrávání zastaveno, opakovaně stiskněte tlačítko PROGRAM, dokud se číslo programu, u kterého chcete vymazat stopu, neobjeví na displeji.

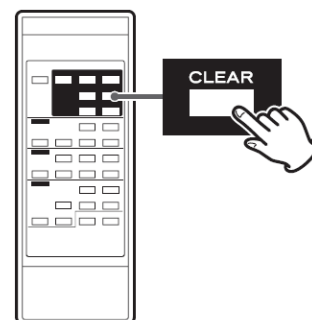


Číslo programu, které má být smazáno



Stiskněte tlačítko CLEAR.

Stopa/soubor je z programu vymazána.



Vymazání programu

Když je zastaveno přehrávání, stiskněte tlačítko PROGRAM a následně tlačítko CLEAR nebo CD/USB Stop (■) na déle než 1 sekundu.

Objeví se indikátor PROGRAM a veškerý obsah programu bude vymazán.

Pokud se indikátor PROGRAM neobjeví, stiskněte tlačítko PROGRAM pro aktivaci režimu programu před stisknutím tlačítka CLEAR.

Pokud stisknete jedno z následujících tlačítek, také dojde k vymazání veškerého obsahu programu.



V režimu CD

Tlačítko POWER, tlačítko CD OPEN/CLOSE (▲), tlačítko SOURCE

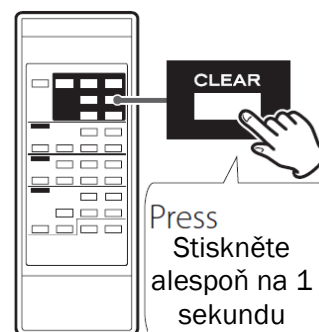
V režimu USB

Tlačítko POWER, tlačítko SOURCE

Ukončení režimu programu

Když je přehrávání zastaveno, stiskněte tlačítko PROGRAM na déle než 1 sekundu, nebo stiskněte tlačítko CD/USB Stop (■). Indikátor PROGRAM zmizí.

Tím ovšem nedojde k vymazání obsahu programu. Znovu stiskněte tlačítko PROGRAM a poté stiskněte tlačítko CD/USB Play (▶), pokud chcete obnovit naprogramované přehrávání.



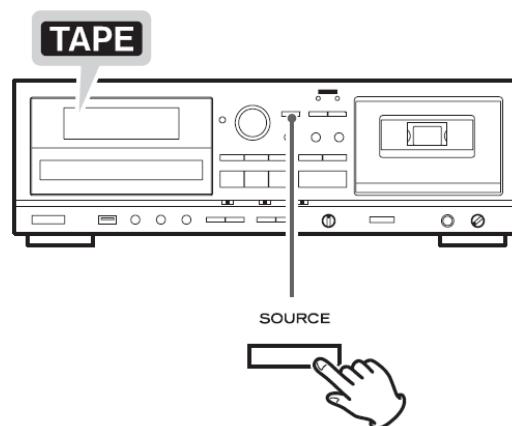
TAPE

Poslech magnetofonové kazety

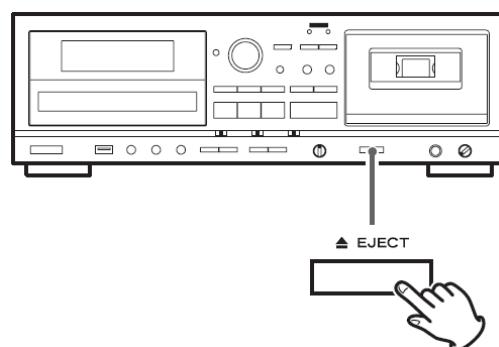
Na této jednotce lze přehrávat magnetofonové kazety typu Normal (typ I), Chrome (typ II) a Metal (typ IV).

1. Pro volbu "TAPE" opakovaně stiskněte tlačítko SOURCE.

Když je zvolen jiný zdroj, zahájením přehrávání magnetofonové kazety dojde k automatickému zvolení magnetofonové kazety.

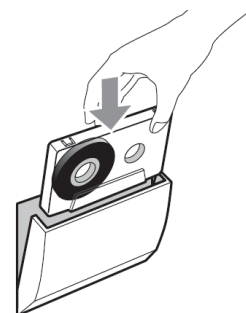


2. Pro otevření oddílu magnetofonové kazety stiskněte tlačítko TAPE EJECT (▲).



3. Vložte magnetofonovou kazetu.

Vložte magnetofonovou kazetu tak, aby otevřený okraj směřoval dolů a strana, kterou chcete přehrávat, směřovala k vám. Poté zavřete oddíl magnetofonové kazety zatlačením jeho dvířek.

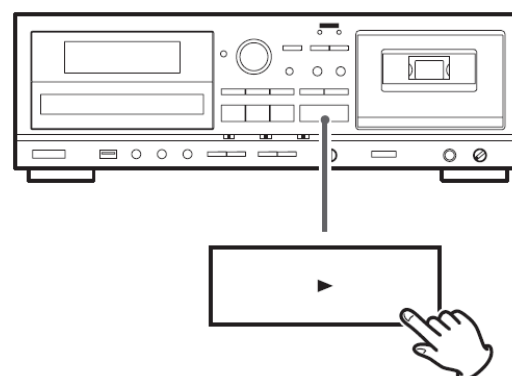


POZOR

Nepoužívejte zdeformované nebo uvolněné magnetofonové kazety. Může dojít k zamotání pásky a magnetofonová kazeta může v jednotce uvíznout. Při otvírání dvířek oddílu kazety na ně netlačte rukou.

Nedodržení výše uvedených pokynů může způsobit poruchu.

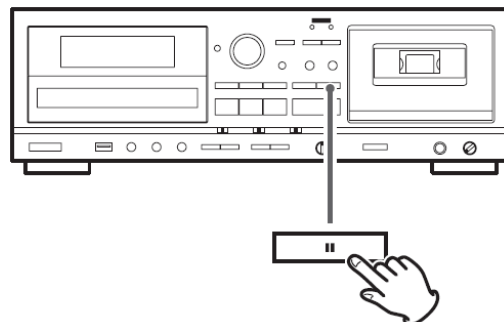
4. Pro zahájení přehrávání stiskněte tlačítko TAPE play (▶).



Dočasné pozastavení přehrávání

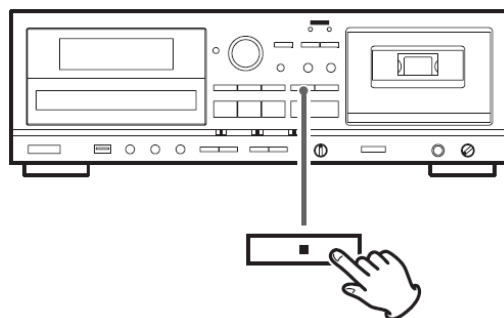
Během přehrávání stiskněte tlačítko TAPE Pause (||) pro zastavení přehrávání v současné pozici.

Pro obnovení přehrávání znovu stiskněte tlačítko TAPE Pause (||) nebo tlačítko TAPE Play (▶).



Zastavení přehrávání

Pro zastavení přehrávání stiskněte tlačítko TAPE Stop (■).

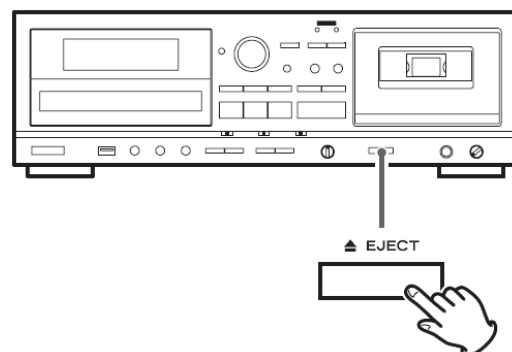


Otevření oddílu magnetofonové kazety

Když je magnetofonová kazeta zastavená, stiskněte tlačítko TAPE EJECT (▲) pro otevření oddílu magnetofonové kazety.

Nemačkejte tlačítko TAPE EJECT (▲) během přehrávání.

Oddíl kazety je možné otevřít také v jiných režimech než TAPE.



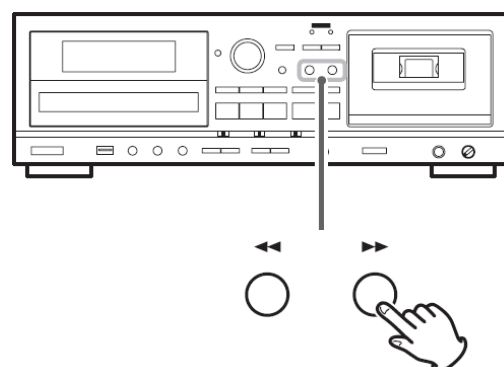
Rychlé přetáčení vpřed/vzad

Stiskněte tlačítko Fast-forward (►►) nebo tlačítko Rewind (◀◀) pro rychlé přetáčení magnetofonové kazety.

Přetáčení se zastaví po dosažení konce pásky. Pro zastavení přetáčení před koncem stiskněte tlačítko TAPE Stop (■).

Přetáčení je možné, pokud je jako zdroj zvoleno CD/USB/LINE.

Tato tlačítka však nefungují v režimu záznamu.



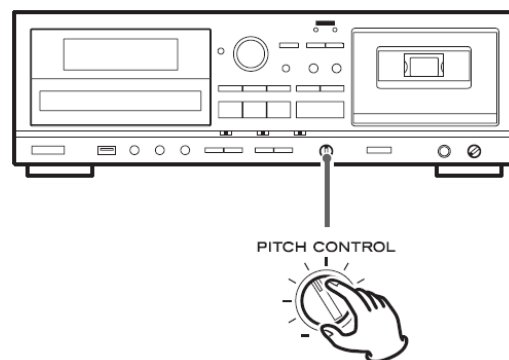
Ovladač výšky

Tento ovladač mění výšku hudby během přehrávání.

Otočením točítka PITCH CONTROL po směru pohybu hodinových ručiček zvýšíte rychlost přehrávání a výšku o maximálně +10%.

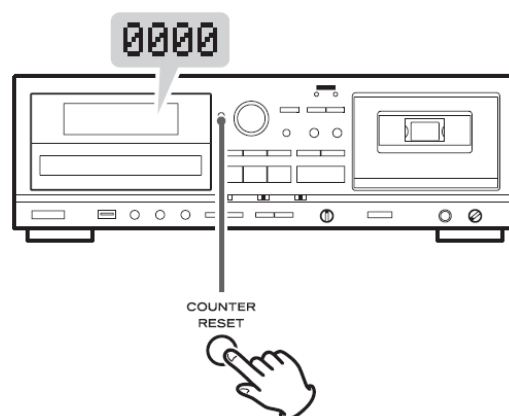
Otočením točítka PITCH CONTROL proti směru pohybu hodinových ručiček snížíte rychlost přehrávání a výšku o maximálně -10%.

Tato funkce nefunguje během záznamu na magnetofonovou kazetu.
Pro normální výšku nechte točítka nastavené v pozici 12 hodin (svisle).



Počítadlo pásy

Stiskněte tlačítko COUNTER RESET pro reset počítadla pásy na "0000".
Tuto funkci můžete použít pro jednoduché vyhledání požadovaného bodu na pásce.



Poslech hudebních souborů z USB flash disku

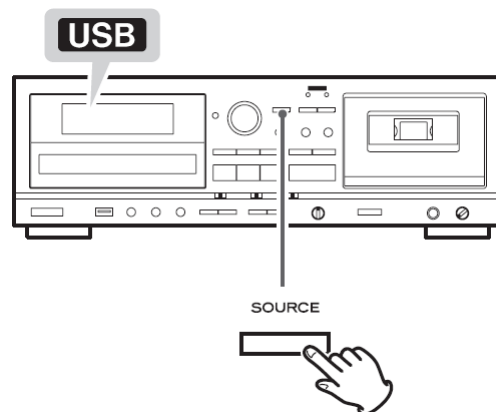
POZOR

Nikdy nevypínejte jednotku ani neodpojujte USB flash disk, když je používán, například během zápisu, přehrávání, záznamu nebo vymazání souborů.

Mohlo by dojít k poškození jednotky a připojeného USB flash disku.

1. Pro volbu "USB" opakovaně stiskněte tlačítko SOURCE.

Když je zvolen jiný zdroj, zahájením přehrávání USB dojde k automatickému zvolení režimu USB.



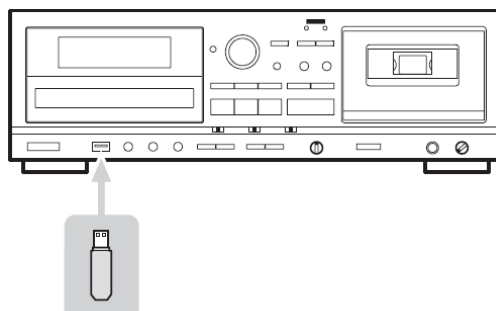
2. Připojte externí USB flash disk do USB portu této jednotky.

Načtení USB flash disku potrvá několik sekund.

U USB flash disků s velkou kapacitou to může trvat trochu déle.

Když se během načítání zobrazí hlášení "READING", stisknutí tlačítek nebude mít žádný efekt.

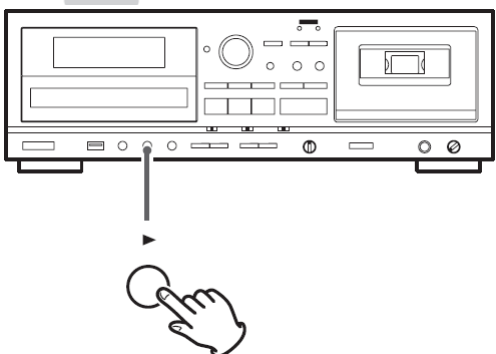
Pokud se na USB flash disku nenachází žádný soubor MP3, zobrazí se hlášení "NO MUSIC FILE".



3. Pro zahájení přehrávání stiskněte tlačítko USB Play (▶).

Když je dokončeno přehrávání všech souborů, jednotka se automaticky zastaví.

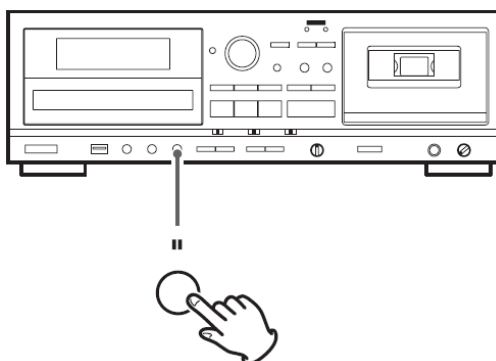
Soubory MP3, které se nenachází ve složkách, jsou automaticky uloženy ve složce "ROOT". Přehrávání je zahájeno od prvního souboru ve složce ROOT.



Dočasné pozastavení přehrávání

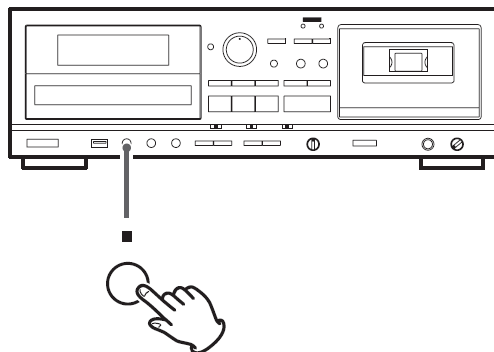
Během přehrávání stiskněte tlačítko USB Pause (||) pro zastavení přehrávání v současné pozici.

Pro obnovení přehrávání znovu stiskněte tlačítko USB Pause (||) nebo stiskněte tlačítko USB Play (▶).



Zastavení přehrávání

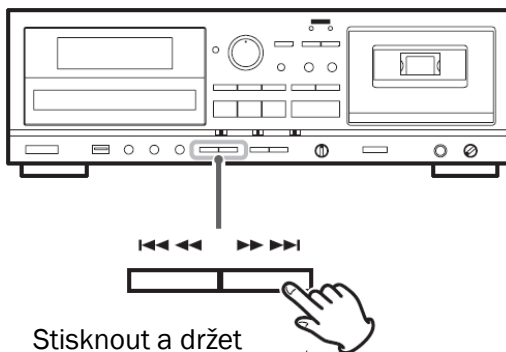
Pro zastavení přehrávání stiskněte tlačítko USB Stop (■).



Vyhledávání části souboru

Během přehrávání podržte tlačítko USB Search (⏮ / ⏭) pro vyhledání části souboru. Stisknutím a podržením tlačítka Search zvýšíte rychlost vyhledávání.

Když najdete začátek části, kterou chcete slyšet, uvolněte jej.



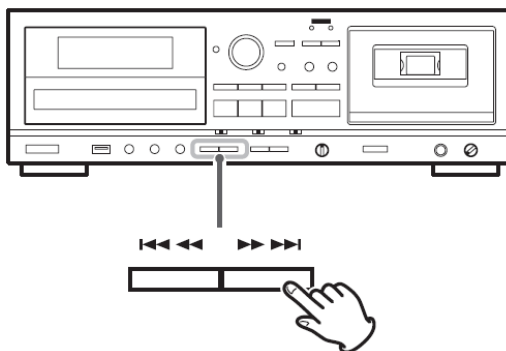
Přeskočení na předchozí nebo pozdější soubor

Během přehrávání

Opakovaně stiskněte tlačítko USB Skip (⏮ / ⏭) , dokud není zvolen požadovaný soubor. Zvolený soubor je přehráván od začátku. Pokud během přehrávání jednou stisknete tlačítko ⏮ , přehrávaný soubor bude znovu přehráván od začátku. Pro návrat na začátek předchozí souboru dvakrát stiskněte tlačítko ⏮.

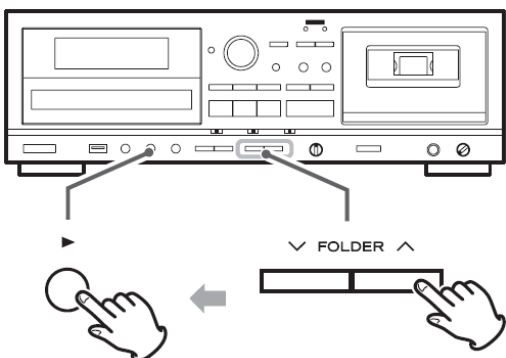
Při zastavení nebo pozastavení přehrávání

Opakovaně stiskněte tlačítko USB Skip (⏮ / ⏭) pro volbu souboru, který chcete poslouchat. Poté stiskněte tlačítko USB Play (▶) nebo USB Pause (⏸) pro zahájení přehrávání požadovaného souboru.



Volba složky

Stiskněte tlačítka FOLDER (▼/▲) pro výběr složky. Poté stiskněte tlačítko USB Play (▶) pro zahájení přehrávání



Opakované přehrávání, přehrávání v náhodném pořadí a naprogramované přehrávání

Tyto funkce lze použít s režimem USB. Podrobnosti o jejich používání naleznete v následujících částech.

Záznam na USB flash disk

Tato jednotka dokáže zaznamenat zvuk z CD, magnetofonové kazety nebo připojeného externího zařízení ve formátu MP3 na USB flash disk.

Tato jednotka také dokáže zaznamenávat na magnetofonovou pásku, ale nedokáže zaznamenávat na USB flash disk a magnetofonovou kazetu zároveň.

V závislosti na USB flash disku nemusí být správný záznam možný. Pokud k tomu dojde, zkuste použít jiný USB flash disk.

Tato jednotka nedokáže zaznamenávat na USB flash disk s funkcí záznamu řízeného časovačem.

Během záznamu můžete přidat zvuk mikrofonu připojeného k této jednotce.

Při záznamu z CD na USB flash disk může monitorovaný zvuk přeskakovat v závislosti na typu USB flash disku, nebude to ale mít vliv na zaznamenaná data.

POZOR

Během záznamu neodpojujte USB flash disk. Během záznamu jednotku nevypínejte a neodpojujte od napájení. Mohlo by dojít k poškození jednotky a připojeného USB flash disku.

Co se týče zaznamenaných MP3 souborů

Během záznamu je automaticky vytvořena složka "RECORD" a pro každý zdroj je ve složce "RECORD" vytvořena podsložka ("CD", "TAPE" nebo "LINE"). Soubory MP3 jsou přidávány do odpovídající podsložky.

Názvy souborů jsou automaticky přiřazeny s číselnými konci v pořadí.

Při záznamu z CD

"CD001.MP3", "CD002.MP3" ...

Pokud se ve složce MP3 nacházejí například soubory s názvem "CD004.MP3" a "CD009.MP3" a provedete záznam, nový soubor bude pojmenován "CD010.MP3".

Při záznamu z magnetofonové kazety

"T001.MP3", "T002A.MP3" ...

Při záznamu z externího zdroje "L001.MP3"

Během záznamu z magnetofonové pásky nebo vstupu LINE můžete soubory manuálně rozdělit (strana 30). V tomto případě jsou na konec názvů souborů přidána po sobě jdoucí čísla.

Příklad:

Pokud je "T001.MP3" rozdělen, jsou vytvořeny dva soubory s názvy "T001.MP3" a "T002.MP3".

Tato jednotka dokáže na USB flash disk nahrát až 999 souborů. Nicméně, pokud USB flash disk již obsahuje soubory, tyto se započítávají do maxima 999 zaznamenaných souborů.

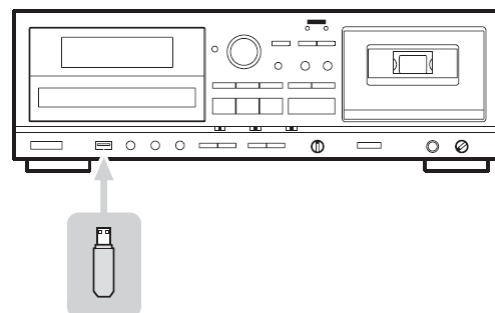
Maximální čas pro zaznamenaný soubor je 240 minut.

Stopy zaznamenané na USB flash disk jsou překonvertována na soubor MP3 s bit rate 128 kbps.

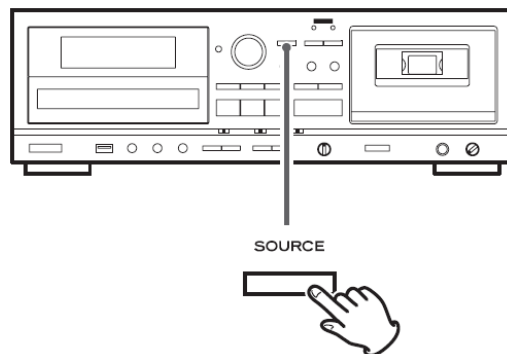
1. Připojte externí USB flash disk do USB portu této jednotky.

Pokud na USB flash disku nezůstává volné místo nebo pokud je blokován, nelze na něj zaznamenávat.

Před zahájením záznamu zkontrolujte zbývající kapacitu USB flash disku prostřednictvím PC. Zbývající kapacitu paměti nelze zkontrolovat prostřednictvím této jednotky.



2. Opakovaně stiskněte tlačítko SOURCE pro volbu zdroje, který má být zaznamenán (CD, TAPE, nebo LINE).



3. Stiskněte tlačítko RECORD USB pro zahájení pohotovostního režimu záznamu.

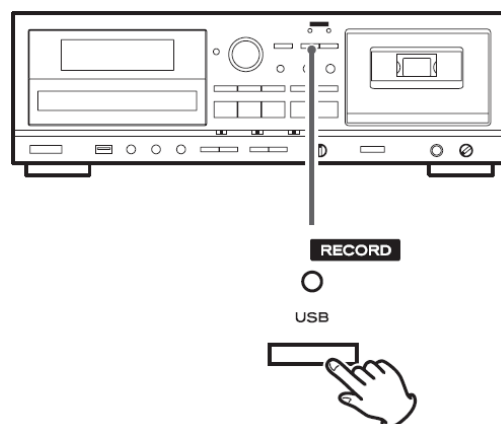
Červený indikátor nad tlačítkem RECORD USB a ikona **REC** na displeji blikají.

Příprava pro USB záznam zabere několik sekund.

U USB flash disků s velkou kapacitou to může trvat trochu déle.

Když se během přípravy ukáže hlášení "Record prepare", stisknutí tlačítek nebude mít žádný efekt.

Pro zastavení záznamu stiskněte tlačítko USB Stop (■)



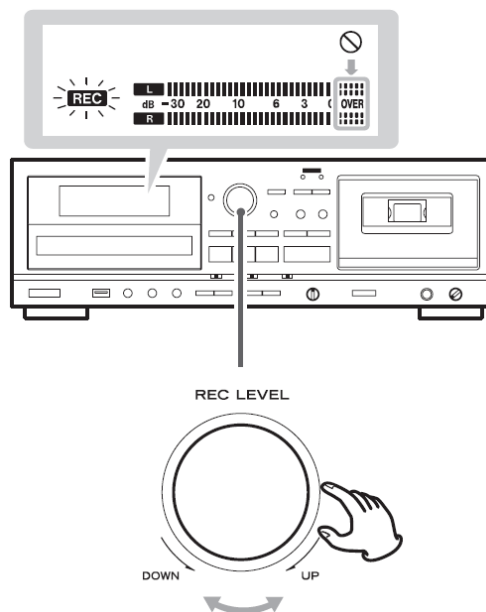
4. (Při záznamu z magnetofonové kazety nebo externího zdroje)
Nastavte úroveň záznamu.

Před záznamem nastavte úroveň záznamu. Pokud tak neučiníte, zaznamenaný zvuk může být zkreslený nebo hlučný.

1. Přehrajte zdroj (magnetofonová kazeta nebo externí zdroj), který má být zaznamenán.
2. Pro nastavení úrovně použijte točítko REC LEVEL tak, aby nejhlasitější zvuk nikdy nerozsvítil indikátor "OVER" na měřiči vrcholové úrovně.

Různé zdroje pro záznam mají různé hlasitosti. Aby bylo možné zaznamenávat při optimální hlasitosti pro každý zdroj, je nutné upravit úroveň záznamu pro každý zdroj.

Při záznamu z CD není nutné úroveň záznamu měnit a nelze ji upravit.



5. Příprava zdroje záznamu

Záznam z CD

Pro záznam všech stop/souborů na CD nejprve zastavte disk. Pro záznam pouze některých stop/souborů na CD pozastavte začátek části, kterou chcete zaznamenat. Můžete také zaznamenávat stopy v naprogramovaném pořadí. Podrobnosti o nastavení programu viz strana 21.

Záznam z magnetofonové kazety

Pro záznam celé kazety ji převiňte na začátek. Pro záznam od středu kazety ji zastavte nebo pozastavte v místě, odkud chcete začít zaznamenávat. Záznam z externího zdroje Připravte se na zahájení přehrávání zdrojového zařízení.

Příklad:

Nastavte volbu zdroje na zesilovač.

Nastavte přehrávání médií na připojeném přehrávači.

Pro záznam z tuneru naladte stanici.

6. Znovu stiskněte tlačítko RECORD USB pro zahájení záznamu.

Při záznamu z externího zdroje musíte také zahájit přehrávání tohoto zdroje. Pokud je zdrojem záznamu CD nebo magnetofonová kazeta, zdroj se automaticky začne přehrávat.

Stisknutím tlačítka USB Pause (||) nebo USB Play (▶) zahájíte záznam.

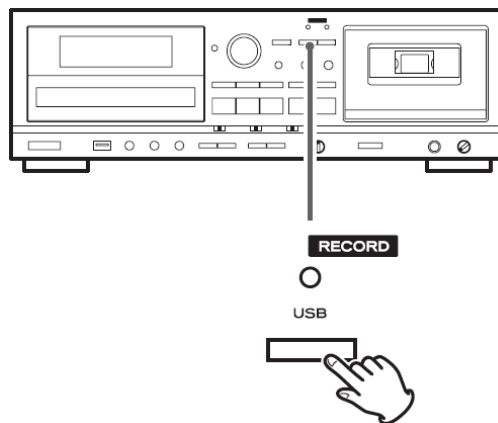
Červený indikátor nad tlačítkem RECORD USB a ikona na displeji přestanou blikat.

Pokud během záznamu dojde volné místo na USB flash disku, záznam se automaticky zastaví.

Pro pozastavení záznamu stiskněte tlačítko USB Pause (||). Druhým stisknutím tlačítka záznam obnovíte. Stisknutím tlačítka RECORD USB nebo USB Play (▶) také obnovíte záznam. Obnovit záznam můžete také stisknutím tlačítka přehrávání zdroje, pokud je zdrojem záznamu CD nebo magnetofonová kazeta.

Během záznamu můžete přidat zvuk mikrofону připojeného k této jednotce.

Během záznamu z CD na USB flash disk nemůžete přidat zvuk mikrofону připojeného k této jednotce.



Záznam z CD nebo magnetofonové kazety

Když se zastaví přehrávání zdroje, automaticky se zastaví i záznam.

Pro zastavení záznamu stiskněte tlačítko USB Stop (■). Tím zastavíte také přehrávání zdroje záznamu.

Při záznamu z CD na USB flash disk může monitorovaný zvuk přeskakovat v závislosti na typu USB flash disku, nebude to ale mít vliv na zaznamenaná data.

Záznam z externího zdroje

Když se zastaví přehrávání zdroje, záznam se automaticky nezastaví. Pro zastavení záznamu stiskněte tlačítko USB Stop (■).

Manuální rozdělení souborů

Při záznamu z magnetofonové kazety nebo zařízení připojeného ke vstupům LINE můžete manuálně rozdělit soubory MP3, jak jsou zaznamenané. Tuto funkci nelze použít během záznamu z CD. Zaznamenané CD bude s každou stopou rozděleno automaticky.

Během záznamu stiskněte tlačítko RECORD USB v bodě, kde chcete zaznamenaný soubor rozdělit.

Rozdělení souborů zabere přibližně 10 sekund.

Během dělení se na displeji objeví hlášení "File increment".

Když stisknete tlačítko USB stop (■), objeví se hlášení "Record Ending".

Při záznamu z magnetofonové kazety:

Během dělení souboru se kazeta zastaví, ale nemělo by dojít k téměř žádné mezeře v záznamu.

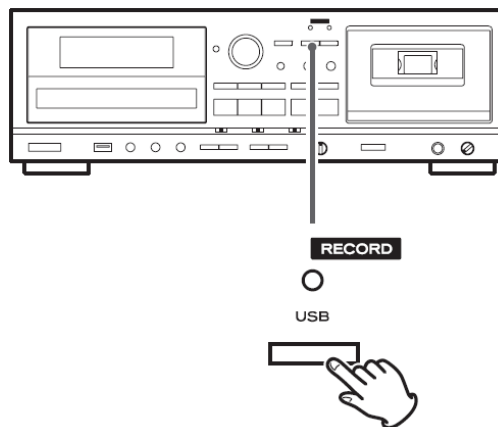
Při záznamu ze vstupů LINE:

Během dělení souboru se v záznamu objeví mezera.

Tato jednotka nedokáže dělit již zaznamenané soubory MP3. Tato funkce funguje pouze během záznamu. Na konec názvů souborů jsou po rozdělení přidána po sobě jdoucí čísla.

Příklad:

Pokud je "T001.MP3" rozdělen, jsou vytvořeny dva soubory s názvy "T001.MP3" a "T002.MP3".



USB

Mazání souborů z USB flash disku

POZOR

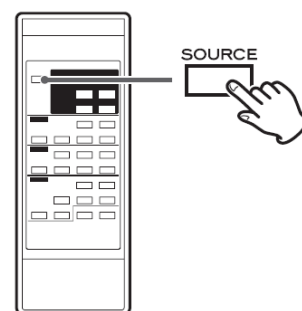
Během mazání neodpojujte USB flash disk. Během mazání jednotku nevypínejte a neodpojujte od napájení. Mohlo by dojít k poškození jednotky a připojeného USB flash disku.

Vymazání všech souborů

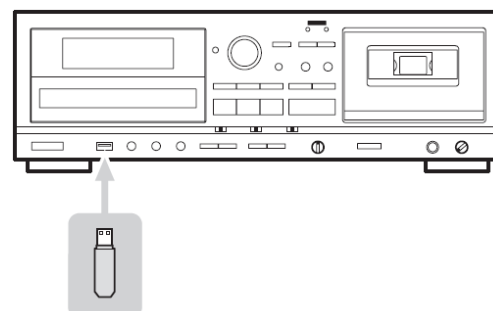
POZOR

Použitím této funkce vymažete veškerý obsah USB flash disku. Budou smazány také soubory jiné než audio, které tato jednotka nerozezná. Před zahájením této operace zkontrolujte, zda je to pro vás přijatelné.

1. Pro volbu "USB" opakovaně stiskněte tlačítko SOURCE.



2. Připojte externí USB flash disk do USB portu této jednotky.



3. Stiskněte ERASE na dobu delší než 2 sekundu

Na displeji se zobrazí hlášení "Erase all?"



4. Během 6 sekund stiskněte znovu tlačítko ERASE.

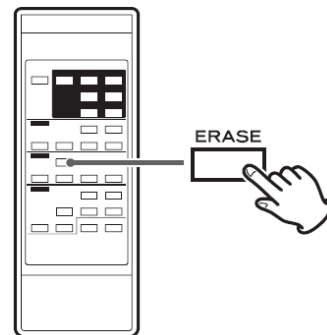
USB flash disk je kompletně smazán.
Na displeji se objeví hlášení "NO MUSIC FILE".



Vymazání souboru

1. Zvolte soubor, který chcete vymazat
2. Stiskněte tlačítko ERASE.

Na displeji se zobrazí hlášení "Erase File?"



3. Během 6 sekund stiskněte znovu tlačítko ERASE.

Na displeji se objeví hlášení "Erasing", aktuálně přehrávaný soubor je vymazán a přehrávání se zastaví.



Záznam na magnetofonovou kazetu

Tato jednotka dokáže zaznamenat zvuk z CD, USB flash disku nebo připojeného externího zařízení na magnetofonovou kazetu.

Na této jednotce lze provést záznam na magnetofonové kazety typu Normal (typ I) a Chrome (typ II).

S touto jednotkou nelze provést záznam na magnetofonovou kazetu typu Metal (typ IV).

Během záznamu můžete přidat zvuk mikrofonu připojeného k této jednotce.

Tato jednotka také dokáže zaznamenávat na USB flash disk, ale nedokáže zaznamenávat na USB flash disk a magnetofonovou kazetu zároveň.

POZOR

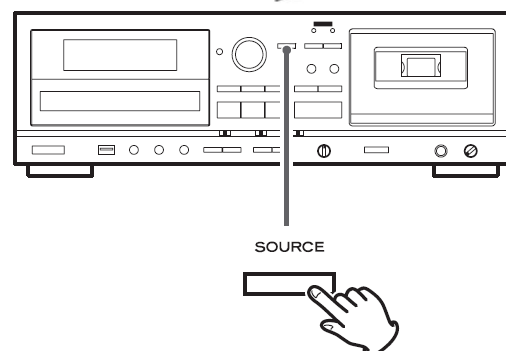
Během záznamu nevypínejte jednotku a neodpojujte od napájení. Mohlo by dojít k poškození jednotky a připojeného zařízení.

1. Vložte magnetofonovou kazetu.

Pokud byly jazýčky proti smazání vylomeny, přelepte otvory vhodnou lepicí páskou.



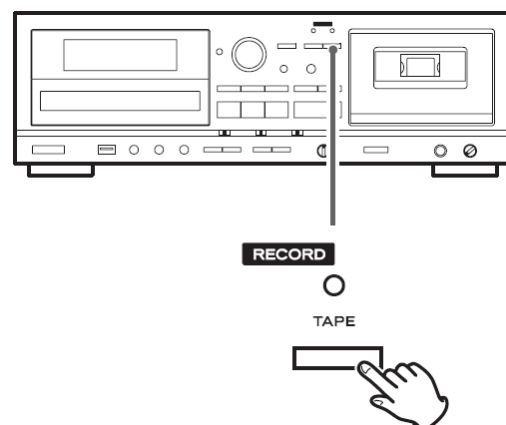
2. Opakovaně stiskněte tlačítko SOURCE pro volbu zdroje, který má být zaznamenán (CD, USB, nebo LINE).



3. Stiskněte tlačítko RECORD TAPE pro zahájení pohotovostního režimu záznamu.

Červený indikátor nad tlačítkem RECORD TAPE a ikony na displeji blikají.

Pro zastavení záznamu stiskněte tlačítko TAPE Stop (■).

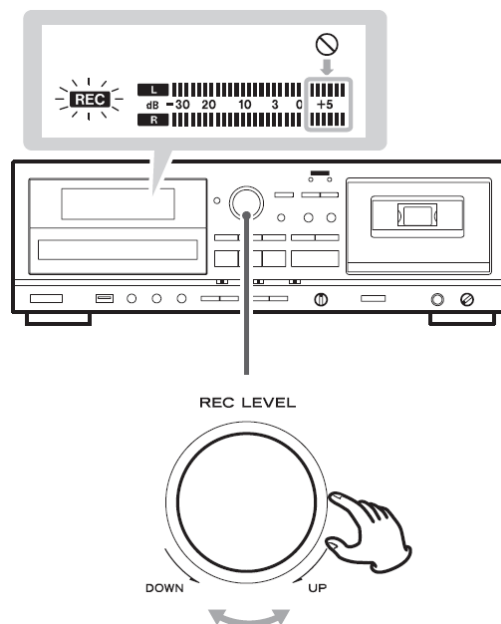


4. Nastavte úroveň záznamu.

Před záznamem nastavte úroveň záznamu. Pokud tak neučiníte, zaznamenaný zvuk může být zkreslený nebo hlučný.

1. Přehrajte zdroj (externí zdroj), který má být zaznamenan.
2. Nastavte točítka REC LEVEL tak, aby měřič vrcholové úrovně nikdy nepřetržitě nepřesáhl 0.

Různé zdroje pro záznam mají různé hlasitosti. Aby bylo možné zaznamenávat při optimální hlasitosti pro každý zdroj, je nutné upravit úroveň záznamu pro každý zdroj.



5. Připravte zdroj záznamu.

Záznam z CD

Pro záznam všech stop/souborů na CD nejprve zastavte disk. Pro záznam pouze některých stop/souborů na CD pozastavte začátek části, kterou chcete zaznamenat. Můžete také zaznamenávat stopy v naprogramovaném pořadí. Podrobnosti o nastavení programu viz strana 21.

Záznam z USB flash disku

Pro záznam celého obsahu USB flash disku zastavte jednotku. Pro záznam od středu USB flash disku jej pozastavte v místě, odkud chcete začít zaznamenávat. Můžete také zaznamenávat stopy v naprogramovaném pořadí. Podrobnosti o nastavení programu viz strana 21.

Záznam z externího zdroje

Připravte zahájení přehrávání zdrojového zařízení.

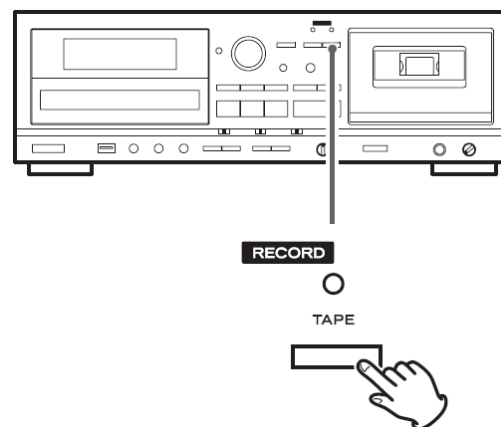
Příklad:

Nastavte volbu zdroje na zesilovač. Nastavte přehrávání médií na připojeném přehrávači. Pro záznam z tuneru naladte stanici.

6. Znovu stiskněte tlačítko RECORD TAPE pro zahájení záznamu.

Při záznamu z externího zdroje musíte také zahájit přehrávání tohoto zdroje. Pokud je zdrojem záznamu CD nebo USB flash disk, zdroj se automaticky začne přehrávat.

Stisknutím tlačítka TAPE Pause (II) nebo USB Play (▶) zahájíte záznam. Červený indikátor nad tlačítkem RECORD TAPE a ikona na displeji přestanou blikat. Pro pozastavení záznamu stiskněte tlačítko TAPE Pause (II). Pro obnovení záznamu jej stiskněte znovu. Stisknutím tlačítka RECORD TAPE nebo TAPE Play (▶) také obnovíte záznam. Obnovit záznam můžete také stisknutím tlačítka přehrávání zdroje, pokud je zdrojem záznamu CD nebo USB flash disk.



Záznam z CD nebo z USB flash disku

Když se zastaví přehrávání zdroje, automaticky se zastaví i záznam.

Pro zastavení záznamu stiskněte tlačítko TAPE Stop (■).

Tím zastavíte také přehrávání zdroje záznamu.

Záznam z externího zdroje

Když se zastaví přehrávání zdroje, záznam se automaticky nezastaví.

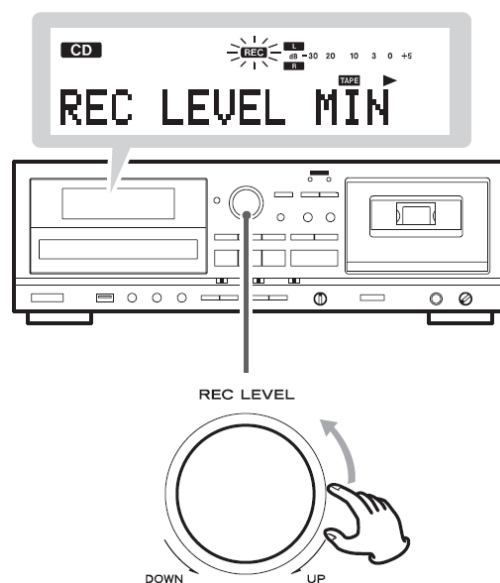
Pro zastavení záznamu stiskněte tlačítko TAPE Stop (■).

Vymazání záznamů

Když provedete záznam, kazeta je přepsána (předchozí záznamy jsou vymazány).

Záznam kazety můžete vymazat nastavením úrovně záznamu na MIN a zaznamenáním ticha.

1. Stiskněte tlačítko TAPE RECORD pro zahájení pohotovostního režimu záznamu.
2. Nastavte ovladač REC LEVEL do minimální pozice MIN.
3. Stiskněte tlačítko TAPE RECORD pro zahájení mazání (záznamem ticha).



Přidání mikrofonu k přehrávání a záznamu

Pokud je vstupním zdrojem USB, LINE nebo TAPE, během přehrávání a záznamu můžete přidat zvuk z mikrofonu připojeného k této jednotce.

Můžete také monitorovat nebo zaznamenávat pouze zvuk z mikrofonu.

Připojte k této jednotce zesilovač a použijte jej pro kontrolu zvuku mikrofonu.

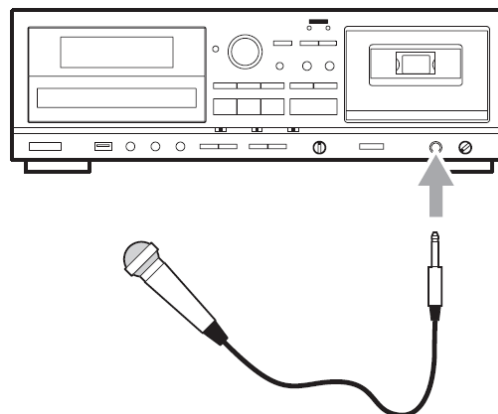
Připojení mikrofonu

Použijte mono dynamický mikrofon.

Tato jednotka nepodporuje mikrofony, které vyžadují napájení, nebo stereofonní mikrofony.

Připojte zástrčku mikrofonu k MIC konektoru na čelní stěně jednotky. Před připojením mikrofonu a tehdy, pokud jej nepoužíváte, nastavte točítka MIC LEVEL na MIN.

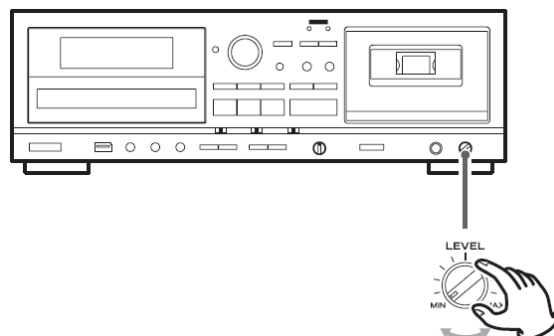
Zvuk z mikrofonu začne vystupovat během pěti sekund po zapnutí jednotky.



Přidání mikrofonu k přehrávání

Během vstupu zvuku z mikrofonu otočte točítkem MIC LEVEL pro nastavení úrovně.

Hlasitost je nejnižší na úrovni MIN a nejvyšší na úrovni MAX. Zvuk mikrofonu můžete přidat a přehrávat z jakéhokoli zdroje (CD, USB, TAPE nebo LINE).



Přidání mikrofonu k záznamu

Tato jednotka dokáže zaznamenávat na magnetofonovou kazetu a na USB flash disk.

Připojte zástrčku mikrofonu k MIC konektoru na čelní stěně jednotky a postupujte podle procesu záznamu.

V kroku "Nastavte úroveň záznamu" procesu záznamu nastavte úroveň zdroje a mikrofonu podle následujícího.

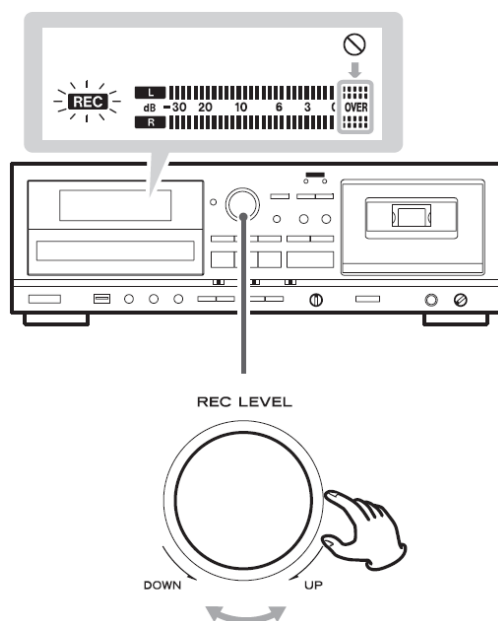
1. Nastavte úroveň zdroje.

Příklad displeje během záznamu USB

Přehrajte zdroj a nastavte točítka REC LEVEL tak, aby úroveň byla mírně nízká.

2. Nastavte úroveň mikrofonu.

Během vstupu zvuku z mikrofonu otočte točítkem MIC LEVEL a nastavte rovnováhu mezi zvukem zdroje a mikrofonu.



3. Nastavte celkovou úroveň.

Příklad displeje během záznamu USB

Přehrajte zdroj a během vstupu zvuku mikrofonu nastavte točítka REC LEVEL tak, aby měřič vrcholové úrovně nikdy nepřetržitě nepřesáhl 0.

Po kompletním nastavení pokračujte dalším krokem procesu záznamu.

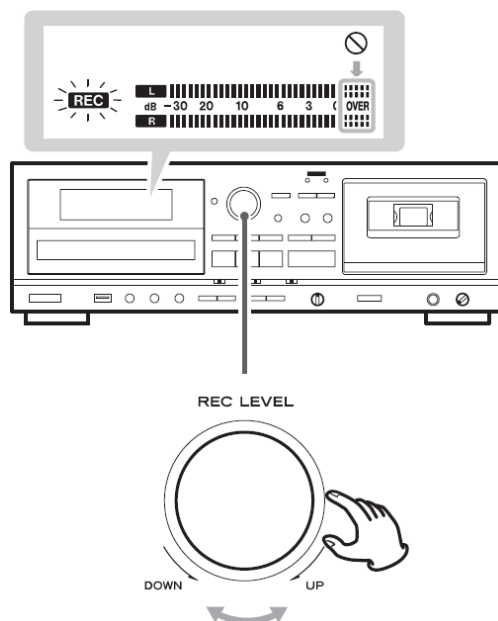
Hlasitost se může lišit v závislosti na zdroji záznamu. Aby bylo možné zaznamenat různé zdroje s vhodnými hlasitostmi, musíte nastavit úroveň záznamu pro každý zdroj.

Zvuk mikrofonu bude umístěn rovnoměrně do levého i pravého kanálu tak, aby zněl středově.

Při záznamu pomocí mikrofonu věnujte pozornost snížení hlasitosti reproduktorů a držte mikrofon od reproduktorů, abyste zabránili zpětné vazbě.

Při záznamu z CD na USB flash disk nelze zaznamenat zvuk z mikrofonu.

Pokud nepoužíváte mikrofon, nastavte točítka MIC LEVEL na MIN.



Vysvětlení zpětné vazby

Zpětná vazba je, když je zvuk vystupující z reproduktoru zachycen mikrofonem a vrácen, což způsobuje oscilaci. To může způsobit velmi hlasitý šum, který dokonce může poškodit reproduktory.

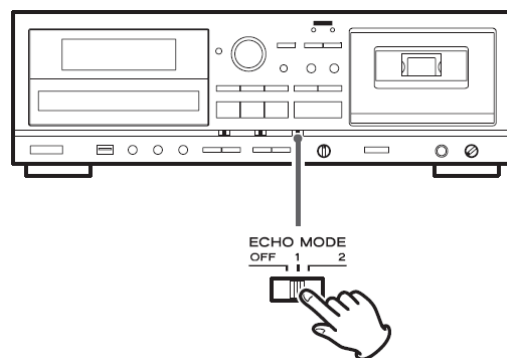
Režim ozvěny

Přepínač ECHO MODE lze nastavit tak, aby ke vstupu mikrofonu přidal ozvěnu.



ECHO MODE switch

- | | |
|-----|--------------|
| OFF | Bez ozvěny |
| 1 | Slabá ozvěna |
| 2 | Silná ozvěna |



Ozvěna je aplikována pouze na vstup mikrofonu. Nemá vliv na další analogové zvukové vstupy.

Zvuk mikrofonu můžete přidat a přehrávat z jakéhokoli vstupního zdroje (CD, USB, TAPE nebo LINE).

Vysvětlení ozvěny

K původnímu zvuku přidává dozvuky. Původní zvuk se opakuje s různým zpožděním a tlumením v čase, aby se vytvořil téměř přirozený zvuk dozvuku jako v hale nebo studiu.

Přehrávání a záznam řízené časovačem

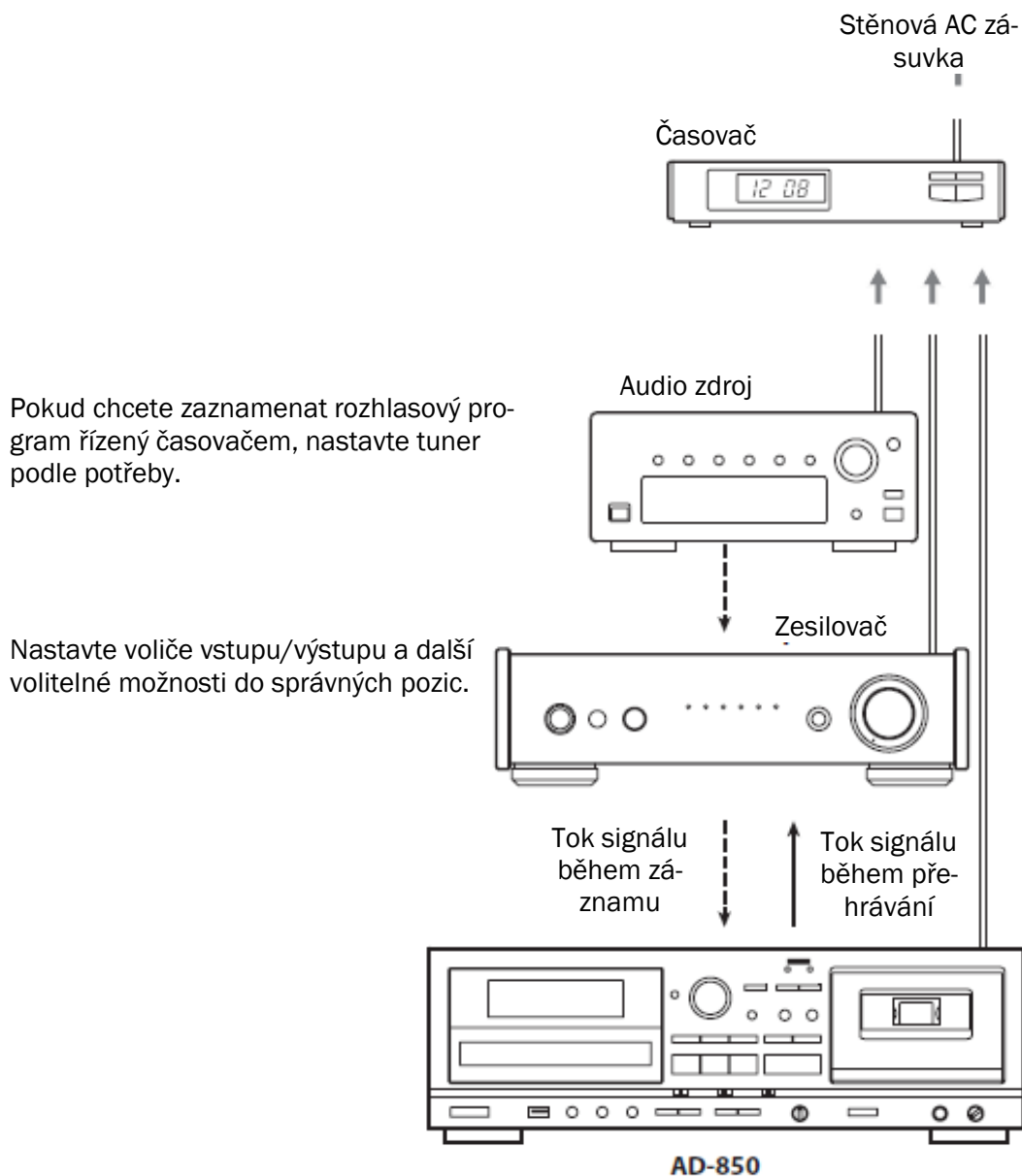
Připojení komerčně dostupného programovatelného časovače k nastavení zvuku vám umožní vyvolat vaši oblíbenou hudbu nebo zahájit záznam v určených časech.

Zdroj pro přehrávání řízené časovačem musí být CD, TAPE nebo USB. Přehrávání řízené časovačem nefunguje pro externí zařízení připojená ke vstupům LINE.

Záznam řízený časovačem nefunguje pro externí zařízení připojené ke vstupům LINE. Záznam řízený časovačem je možné použít pouze pro záznam na magnetofonové kazety.

Přípojky

Připojte vaše audio zařízení podle obrázku níže.



VAROVÁNÍ!

Před zapnutím jednotky dokončete veškeré přípojky.

Pozorně si přečtete návod ke každému zařízení, které chcete s touto jednotkou používat.

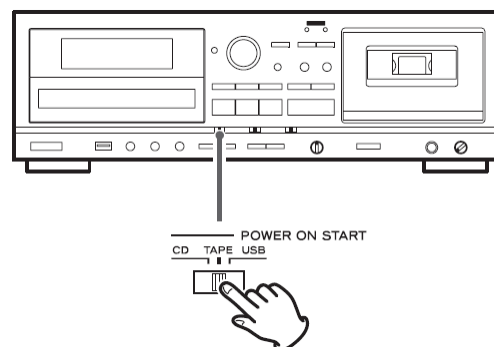
Nezapomeňte bezpečně připojit každou zástrčku. Nespojujte silové kabely do jednoho kabelového svazku. V opačném případě by mohl vzniknout šum.

Přehrávání řízené časovačem

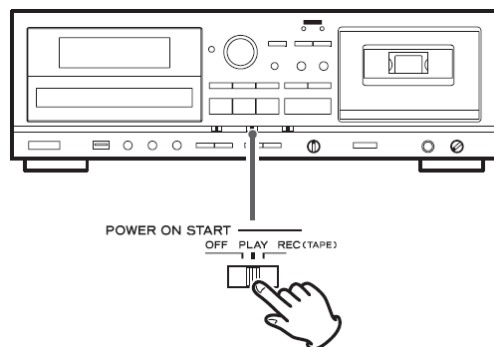
CD **USB** **TAPE**

Zdroj pro přehrávání řízené časovačem musí být CD, TAPE nebo USB. Přehrávání řízené časovačem nefunguje pro externí zařízení připojené ke vstupu LINE.

1. Připojte tuto jednotku a stereo systém ke komerčně dostupnému programovatelnému časovači (viz předchozí část).
2. Nastavte vypínače všech komponentů do polohy ON.
3. Připravte zdroj pro přehrávání řízené časovačem.
4. Nastavte přepínač POWER ON START CD-TAPE-USB na požadovaný zdroj pro přehrávání řízené časovačem.



5. Nastavte přepínač POWER ON START OFF-PLAY-REC (TAPE) do polohy PLAY.



6. Nastavte programovatelný časovač na vámi požadovaný začátek (zapnutí) a konec (vypnutí).

Když je nastavení dokončeno, napájení všech komponentů by mělo být vypnuto.

V tuto chvíli nemačkejte tlačítko POWER této jednotky. Nechte tlačítko stisknuté (poloha ON). Pokud je tlačítko POWER v poloze OFF, přehrávání řízené časovačem nebude fungovat.

Když je dosaženo přednastaveného času spuštění, zapne se napájení a přehrávání se spustí automaticky. Pokud nechcete použít časovač, nastavte přepínač POWER ON START OFF-PLAY-REC (TAPE) do polohy OFF.

Záznam řízený časovačem

LINE → **TAPE**

Záznam řízený časovačem nefunguje pro externí zařízení připojené ke vstupům LINE. Záznam řízený časovačem je možné použít pouze pro záznam na magnetofonové kazety.

(Příklad: Záznam vysílaného programu)

1. Připojte tuto jednotku a stereo systém ke komerčně dostupnému programovatelnému časovači.
2. Nastavte vypínače všech komponentů do polohy ON.

3. **Připravte si magnetofonovou kazetu, na kterou chcete prostřednictvím záznamu řízeného časovačem zaznamenávat.**

Pokud byly jazýčky proti smazání vylomeny, přelepte otvory vhodnou lepicí páskou.

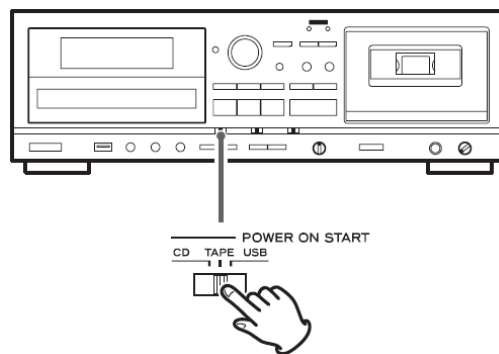
Na této jednotce lze provést záznam na magnetofonové kazety typu Normal (typ I) a Chrome (typ II).

POZOR

Vložte magnetofonovou kazetu tak, aby strana, na kterou chcete zaznamenávat, směřovala vpřed. Dejte pozor, abyste kazetu nevložili opačně a náhodně nevymazali důležitý záznam.

4. **Nastavte přepínač POWER ON START CD-TAPE-USB na TAPE.**

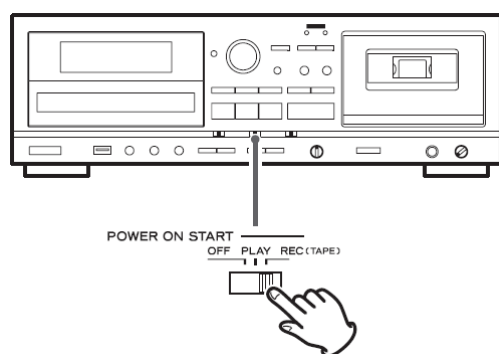
Tuto funkci nelze použít pro záznam na USB flash disky. Lze ji použít pouze po záznamu na magnetofonové kazety.



5. **Nastavte přepínač POWER ON START OFF-PLAY-REC (TAPE) do polohy REC.**

Na displeji jednotky se zobrazí hlášení "TIMER" a **REC**.

Pokud není přepínač POWER ON START CD-TAPE-USB nastaven na TAPE, zobrazí se hlášení "INVALID" a záznam řízený časovačem nebude možný.

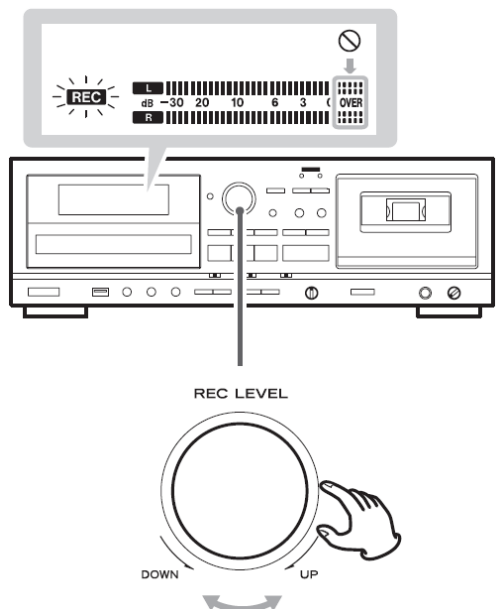


6. **Naladíte stanici, kterou chcete zaznamenat (při záznamu z rádia).**

7. **Nastavte úroveň záznamu.**

Pokud tak neučiníte, zaznamenaný zvuk může být zkreslený nebo hlučný.

Nastavte točítko REC LEVEL tak, aby měřič vrcholové úrovně nikdy nepřetržitě nepřesáhl 0.



8. **Nastavte programovatelný časovač na vámi požadovaný začátek (zapnutí) a konec (vypnutí).**

Když je nastavení dokončeno, napájení všech komponentů se vypne.

Funkce APS (automatický šetřič energie)

POZOR

Funkce APS (automatický šetřič energie) je dostupná pouze u modelů pro Evropu.

Funkce APS (automatický šetřič energie) je při dodání nové jednotky zapnuta, automaticky tedy přejde do pohotovostního režimu (standby) po uplynutí 30 minut za níže uvedených podmínek.

Status	CD	USB flash disk	Magnetofonová kazeta
Žádný disk, magnetofonová kazeta nebo připojení	√	√	√
Zastaveno	√	√	√
Záznam pozastaven	NA	-	-

- √ Funkce APS (automatický šetřič energie) aktivní
- Funkce APS (automatický šetřič energie) není aktivní
- NA není k dispozici

Chcete-li jednotku znovu aktivovat po automatickém přechodu do pohotovostního režimu (standby), stiskněte libovolné tlačítko na hlavní jednotce nebo na dálkovém ovladači. Pokud stisknete tlačítko POWER na hlavní jednotce, musíte jej stisknout dvakrát.

Změna nastavení APS (automatický šetřič energie)

1. Pro volbu CD stiskněte tlačítko SOURCE.
2. Stiskněte tlačítko CD OPEN/CLOSE (-) pro vysunutí zásuvky disku.

POZOR

Nezasouvejte zásuvku disku, dokud nedokončíte následující kroky.
Zásuvka disku se zasune automaticky po uplynutí jedné minuty nečinnosti.

3. Stiskněte tlačítko REPEAT na alespoň 5 sekund pro zobrazení aktuálního nastavení ("ERP ON" nebo "ERP OFF").
4. Použijte tlačítka CD Skip (⏮ / ⏭) pro změnu nastavení a pro potvrzení změny stiskněte tlačítko REPEAT.
5. Stiskněte tlačítko CD OPEN/CLOSE pro zasunutí zásuvky disku.

Vyhledávání a odstraňování problémů

Pokud se u jednotky vyskytne problém, věnujte prosím chvíli kontrole následujících informací a teprve poté požádejte o servis. Kromě toho může být problém způsoben něčím jiným než touto jednotkou. Zkontrolujte prosím také provoz připojených jednotek.

Pokud problém s tímto produktem i nadále přetrvává, kontaktujte prodejce, u kterého jste jej zakoupili.

Všeobecné

Žádné napájení.

Zkontrolujte připojení ke zdroji napájení. Zkontrolujte a ujistěte se, že zdroj napájení není spínanou zásuvkou, a pokud ano, že je spínač zapnutý. Ujistěte se, že zásuvkou skutečně neprochází proud, zapojením jiného zařízení, jako např. lampy nebo a větráku do stěnové zásuvky.

Jednotka se automaticky vypne (pouze modely pro Evropu).

Důvodem je, že ji vypnula funkce APS (automatický šetřič energie). Pro zapnutí stiskněte jakékoli tlačítko na hlavní jednotce nebo na dálkovém ovladači. V případě nutnosti změňte nastavení APS (automatický šetřič energie).

Nefunguje dálkové ovládání.

Pro zapnutí stiskněte spínač POWER na hlavní jednotce.

Pokud jsou baterie vybité, vyměňte je.

Použijte dálkový ovladač v jeho účinném dosahu (16 ft / 5 m) a nasměrujte jej na senzor dálkového ovládání na předním panelu.

Ujistěte se, že mezi dálkovým ovladačem a jednotkou se nenacházejí žádné překážky.

Pokud je v blízkosti jednotky zapnuto zářivkové svítidlo, vypněte jej.

Ostatní zařízení s dálkovým ovládáním nepracují správně.

Ostatní zařízení s dálkovým ovládáním mohou při používání dálkového ovladače tohoto zařízení pracovat ne-správně kvůli "přebytku" infračerveného světla.

Tlačítka nefungují správně.

Pokud stále probíhá další operace, vyčkejte chvíli a zkuste to znovu.

Není slyšet žádný zvuk nebo jen velmi nízká úroveň zvuku.

Zkontrolujte připojení k zesilovači.

Zkontrolujte, zda jsou reproduktory a další zvukové komponenty správně připojeny.

Zkontrolujte správnou funkci připojeného komponentu.

V reproduktorovém kabelu může být +/- zkrat. Zkontrolujte kabely reproduktorů.

Zvolte správný vstupní zdroj pomocí tlačítka SOURCE.

Je slyšet silný hukot nebo hluk.

Umístěte jednotku co nejdále od TV.

CD přehrávač

Nepřehrává.

Disk vložte etiketou nahoru.

Pokud je disk znečištěný, očistěte jeho povrch. Pokud je disk poškrábaný nebo má na svém povrchu lepkavou látku, nepřehrávejte disk, dokud nenapravíte jeho stav. Nikdy za žádných okolností nepoužívejte samolepicí štítky nebo zařízení pro "vylepšování disku", která se nasazují na horní část disku nebo se kolem něj omotávají.

Pokud jste vložili prázdný disk, vložte předformátovaný disk.

V závislosti na disku a dalších faktorech nemusí být přehrávání některých CD-R/RW disků možné. Zkuste to znovu s jiným diskem.

Tato jednotka nemůže přehrávat CD-R / RW disky, které nejsou finalizovány. Disk pomocí CD rekordéru finalizujte a poté to zkuste znovu.

Přeskakuje zvuk.

Umístěte jednotku na stabilní plochu a zamezte vibracím a nárazům.
Pokud je disk znečištěný, očistěte jeho povrch.
Nepoužívejte poškrábané, poškozené nebo zvlňené disky.

Rekordér magnetofonových kazet

Oddíl magnetofonové kazety se nezavře.

Magnetofonová kazeta není správně vložena. Vložte ji znovu.

Špatná kvalita zvuku.

Vyčistěte hlavy.

Rychlost přehrávání je rychlejší nebo pomalejší.

Zkontrolujte nastavení ovladače výšky.

Nelze provést záznam.

Pokud jsou jazýčky proti vymazání na horní straně kazety vylomeny, překryjte otvory lepicí páskou.
Zkontrolujte nastavení úrovně záznamu.

USB flash disk

Žádný zvuk i po stisknutí tlačítka USB Play (▶).

Ověřte, že se na USB flash disku nacházejí soubory MP3.
Jiné formáty souborů než MP3 (např. soubor MPEG 1 LAYER 2) nelze přehrát.

Nelze provést záznam.

Ujistěte se, že na USB flash disku je volné místo.
Ujistěte se, že USB flash disk není blokováný.
Pokud provádíte záznam z analogového zdroje, zkontrolujte nastavení úrovně záznamu.
V závislosti na USB flash disku nemusí být správný záznam možný. Pokud k tomu dojde, použijte jiný USB flash disk.
Záznam na všechny USB flash disky prostřednictvím této jednotky není zaručen.

Monitorovaný zvuk "přeskakuje".

Při záznamu z CD na USB flash disk může monitorovaný zvuk přeskakovat v závislosti na typu USB flash disku, nebude to ale mít vliv na zaznamenaná data.

Soubory MP3

Na panelu displeje se zobrazují neznámé znaky.

Tato jednotka nedokáže správně zobrazit double-byte symboly a znaky (jako např. japonština a čínština). Názvy souborů MP3 musí být v alfanumerických znacích, aby byly správně zobrazeny.

Na displeji se objeví hlášení "No title", "No artist" nebo "No album".

Pro hudební soubor chybí informace ID3 tag. Upravte název, interpreta a/nebo informace o albu skladby v počítači pomocí vhodné aplikace.

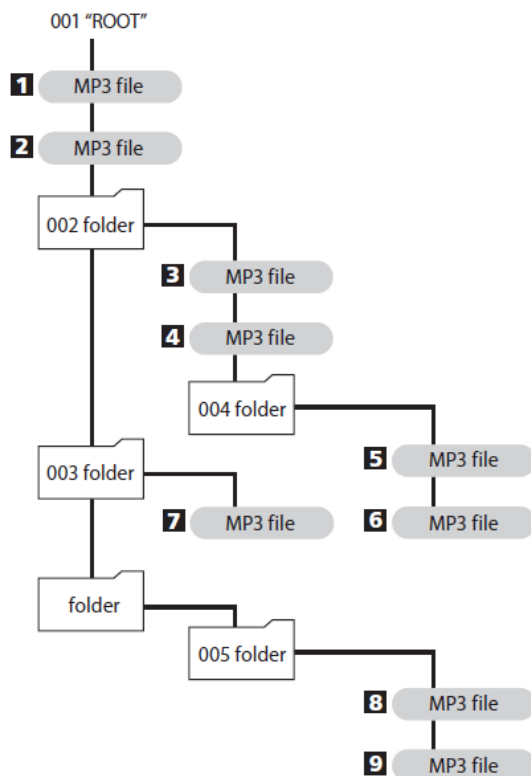
Protože toto zařízení používá mikrokontroler, může externí šum a jiné rušení způsobit poruchu jednotky. Pokud k tomu dojde, vypněte napájení a po uplynutí asi jedné minuty restartujte.

Pořadí přehrávání MP3

Soubory MP3 na CD nebo USB flash disku lze ukládat do složek stejným způsobem, jakým jsou soubory spravovány v počítači. Kromě toho může být v jedné složce obsaženo více složek.

Zde je příklad struktury souborů a složek na MP3 disku nebo USB flash disku, ukazující pořadí složek (001 "ROOT" až 005) a pořadí přehrávání souborů (1 až 9).

Soubory se zobrazí a přehrají v následujícím pořadí.
USB: pořadí kopírování souborů MP3 CD: Pořadí ASCII



Údržba



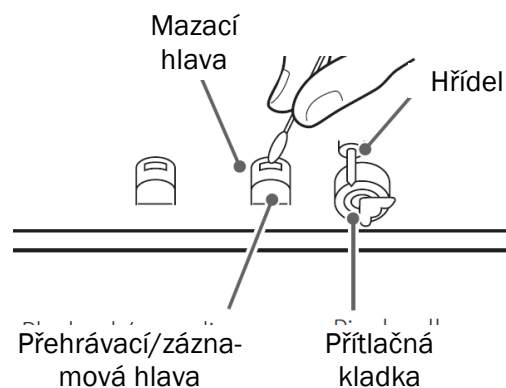
VAROVÁNÍ!

Pokud je povrch jednotky znečištěn, otřete jej měkkým hadříkem nebo použijte zředěné jemné tekuté mýdlo. Před použitím nechte povrch jednotky zcela vyschnout. Z bezpečnostních důvodů před čištěním vždy odpojte síťovou šňůru z ze zásuvky! Nikdy nestříkejte tekutinu přímo na jednotku. Nikdy nepoužívejte rozpouštědla nebo alkohol - mohlo by dojít k poškození povrchové úpravy jednotky.

Čištění kazetového decku

Znečištěná hlava může způsobit špatnou kvalitu zvuku nebo přeskokování zvuku. Nečistoty na přítlačné kladce mohou způsobit zachycení pásky.

Hlavu, přítlačnou kladku a hřídel očistěte bavlněným aplikátorem navlhčeným běžně dostupným čisticím roztokem přibližně každých deset hodin používání.



Nevkládejte magnetofonovou kazetu do oddílu, dokud čisticí roztok na hlavě nevyschne.

Technická data

CD přehrávač

Snímač	3-paprskový, polovodičový laser
Digitální filtr	8-násobné převzorkování
Frekvenční rozsah	20 Hz až 20 kHz ± 2 dB
THD (celkové harmonické zkreslení)	0,02% nebo méně (1 kHz)
Poměr signál/šum	87 dB nebo více (IHF-A)
Analogový výstup	2,0 V (RCA)

Přehrávač magnetofonových kazet

System stop	4 stopy, 2ch stereo
Hlavy	Záznamová/přehrávací 1x, mazací 1x
Typ pásky	Magnetofonová kazeta C-46/60
Rychlost kazety	4,76 cm/s
Motor	DC servomotor $\times 1$
Ovladač výšky	$\pm 10\%$ (pouze přehrávání)
Wow a Flutter	0.25% (W. RMS)
Frekvenční rozsah (celkový)	50–12,000 Hz ± 3 dB, chrome 50–12,000 Hz ± 3 dB, normal
Poměr signál/šum (celkový)	59 dB (3% THD, vážený)
Doba přetáčení vzad	Přibližně 120 s (pro C-60)
Vstup LINE (RCA)	462 mV (vstupní impedance 50 k Ω nebo vyšší)
Výstup LINE (RCA)	462 mV (impedance zátěže 50 k Ω nebo vyšší)

USB

Rozhraní	USB 1.1 FULL SPEED (12 Mbps)
Přehrávání	
Frekvenční rozsah	20 Hz – 20 000 Hz (± 2 dB)
Poměr signál/šum	85 dB nebo vyšší
Přenosová rychlost přehrávání	8 - 320 kbps
Záznam	
Frekvenční rozsah	
CD \rightarrow USB	20 Hz – 15 kHz (± 3 dB)
LINE \rightarrow USB	100 Hz – 15 kHz (± 3 dB)
Poměr signál/šum	85 dB nebo vyšší
Přenosová rychlost záznamu	128 kbps

Vstup mikrofonu

Vstupní konektor mikrofonu	6,3 mm mono (standardní konektor)
Nominální vstupní úroveň	0,78 mV (-60 dBm)
Vstupní impedance	47 k Ω nebo více
Napájecí zdroj	Žádný

Všeobecné

Požadovaný výkon	
Model pro Evropu	AC 230 V, 50 Hz
Model pro USA/Kanadu	AC 120 V, 60 Hz
Model pro Koreu	AC 220 V, 60 Hz
Příkon	14 W
Rozměry (Š x V x H)	435 x 145 x 288 mm (17 1/4" x 5 3/4" x 11 3/8") (včetně výčnělků)
Hmotnost (netto)	
Model pro Evropu/Koreu	5,0 kg (11 1/8 lb)
Model pro USA/Kanadu	4,8 kg (10 5/8 lb)
Provozní teplota	+5 °C až +35 °C
Provozní vlhkost	5% až 85% (bez kondenzace)
Skladovací teplota	-20 °C až +55 °C

Design a specifikace podléhají změnám bez ohlášení.

Hmotnosti a rozměry jsou pouze přibližné.

Obrázky se mohou lehce lišit od skutečného provedení produkovaných modelů.

TEAC

TEAC CORPORATION	1-47 Ochiai, Tama-shi, Tokyo 206-8530 Japan	Phone: (042) 356-9156
TEAC AMERICA, INC.	7733 Telegraph Road, Montebello, California 90640 U.S.A.	Phone: (323) 726-0303
TEAC CANADA LTD.	5939 Wallace Street, Mississauga, Ontario L4Z 1Z8, Canada	Phone: (905) 890-8008
TEAC MEXICO, S.A. DE C.V.	Río Churubusco 364, Colonia Del Carmen, Delegación Coyoacán, CP 04100, México DF, México	Phone: (5255) 5010-6000
TEAC UK LTD.	Suites 19 & 20, Building 6, Croxley Green Business Park, Hatters Lane, Watford, Hertfordshire, WD18 8TE, U.K.	Phone: (0845) 130-2511
TEAC EUROPE GMBH	Bahnstraße 12, D-65205 Wiesbaden-Erbenheim, Deutschland	Phone: 0611-71580

Toto zařízení má na zadním panelu sériové číslo.
Zaznamenejte si sériové číslo a uchovejte jej pro své záznamy.

Název modelu: AD-850

Sériové číslo: _____

Translation © Ing. Petr Kopyta 2020
Translation © Mgr. et Bc. Petra Kopytová 2020

DOVOZCE DO ČESKÉ REPUBLIKY:



CPT Praha, spol. s r.o.

U Pekařky 484/1a

180 00 Praha 8, Česká republika

Telefon: +420 283 842 120 * +420 283 842 121 * E-mail: cpt@cptpraha.cz